

李處,成為香港貿易發展局上週在日本大阪增設辦事處的類別,與 一定在海外開設的第二十個辦事處。 一定在海外開設的第二十個辦事處。 一定在海外開設的第二十個辦事處。 一定所以為發展局主席簡別與的第二十個辦事處。 一定所以為發展局主席簡別與所述。 一定所以為對過辦事處的類別。 一定所以為對過辦事處的第二個同類機構, 一定所以為對過數。 一定所以為對過數。 一定所以為對過數。 一定所以為對過數。 一定所以為對過數。 一定所以為對過數。 一定所以為對過數。 一定所以為對過數。 一定的,與例 一定的, 一。 一定的, 一定的, 一定的, 一定的 一。 一定的 一。 一。 一。 一。 一。

、品們不的土本市的 的認論時早市場心 價爲是優在場獲情報

所况,這辦事處是有其一定作用。簡別强易 所况,這辦事處是有其一定作用。簡別强尉 主在致開幕詞中指出,貿易發展局今年已投 的今天,尤其是鑑於雙方貿易情况在近年的 的今天,尤其是鑑於雙方貿易情况在近年的 於縮窄港日酮的貿易拓展計劃,大阪辦 可在日本發起全面的貿易拓展計劃,大阪辦 可在日本發起全面的貿易拓展計劃,大阪辦 於紹窄港日兩方正亟謀促進貿易與經濟關係

建縣限制日本貨輸入香港,因為香目前出現的貿易差額極大。當然,貿易,必須力求增長,因為日本與我們不用隱瞞事實,就是香港對日,簡稅强爵士在大阪辦事處開幕時

日經突口港游出地

的今天

國

聯 願 與 F 美英法四

KYFZ

莫斯 顯 然發動 新 平

東

蘇特 務用美

計

一期星

引誘 國

跟蘇聯女僕勾搭時間很泰晤士報)記者說,他

過會議

列根力 ,謀爭取英國合作

聯事工使誘 入發有館, 侵生染工涉

他曾被蘇聯特務引 (路透社倫敦二十 回交全當 倫部問他 教,題知

香港貿易發展局在日本增設辦事處

實現美國北約地區政策

PO

YAT

當 政 (文) (2) (2 開 日

捷克之前不久,在一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,

理,使她平安地度過了休。

一位全身百分之九十五以上面發傷的女工,經濟島市立醫院半年的抢救治療,已於不久前陸衛門一方一個含有石碳的熱水池裏,造成全身下肢均已脫出,其餘部位則布斯內,所以上面發傷的熱水池裏,造成全身下肢均已脫出,其餘部位則布斯內,其中深一度之九十五以上的特大面積變傷,其中深一度之九十五以上的特大面積變傷,其中深一度之九十五以上的特大面積變傷,其中深一度之九十五以上的特大面積變傷,其中深一度之九十五以上的特大面積變傷,其中深一度之九十五以上的特大面積變傷,其中深一度之九十五以上的特大面積變傷,其中深一度之九十五以上面積變傷,其中深一度之九十五以上的特大面積變傷,其中深一度之九十五以上的特大面積變傷,其中深一度的對於一度。

舉選經財討檢 佈輕工業

天年產呢絨 毛綫產量五 萬

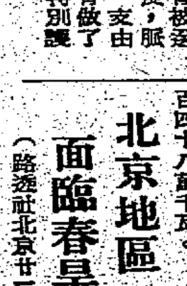
上痊癒

上奇跡

是醫學

声 島 女

面臨春旱







蘇聯

調動大軍

侵阿

富汗第

法官指爲慶祝

秦 路 行為,但是,我是得警方在是曆新歷方為,但是,我是是第一百零三人的理查方案。 「我並非寬恕在唐人街面被消者的聚賭性。 一個社交俱樂部搜獲的三萬美元。艾林法 個社交俱樂部搜獲的三萬美元。艾林法 是警方對一百零三名於幾曆新年期間在 是警方數,他並囑警方設選於突擊搜查時 是警方數,他並屬警方設選於突擊搜查時 是警方數,他並屬警方設選於突擊搜查時 是一百零三人的控 是一百零三人的控 是一百零三人的控 是一百零三人的控

光駕車兜

稱在袖一新一法時控首整在法 ,是的這年處官在罪席罪選官 很慶公些期的說數歸法, 串擺 **被控行爲不**

北約秘書長認爲蘇聯領袖

道戦 争恐怖

同意組織

英三千碳工

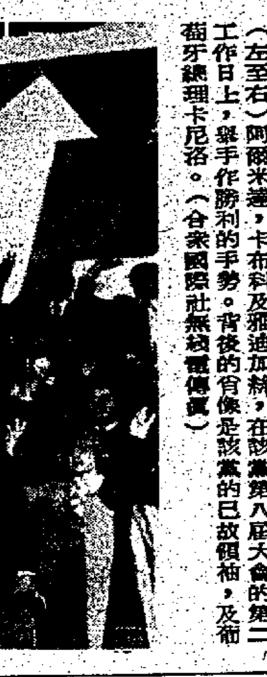
埃及與巴解

斯

因成立一個叫做「自由 報紙星期六報道」 一家左派 一十一月電)一家左派 一次表演

喜愛荒淫性戲 常 客

(合衆國際社会) 手勢。背後的肖像是該黨的已故領袖,及衛布科及雅迪加絲,在該黨第八屆大會的第二袖巴爾西縣(右一),以及其他高級黨員:





四天水第二次 時搶救火勢撲力爾頓酒店火警

逃 期 償 還 舊欠債

稱 一 教們對阿拉伯河的主 和談。 如果伊朗承認

提請

八傷勢嚴

兼尼黑自由歐洲雙台

保護

國

敎

用 密 室 會 見

宗 結束訪非飛

住日本 万相

---期星

亞南東問訪 雙宋見會將

殿退伍後,便由美國西 - 見所。 - 提神父,他在第二次大 - 該城廳的神父並遍辦託 - 出席的還有霍夫斯 - 雅圖前往菲律賓,担任

黃金三角地帶

毒贩再度活躍

泰警突擊搜查妓院

少女出火坑

五名痳瘋病

製。志品榮賴

稳

三勇神辣四明關閩探手熟天

主周會萬

四行,何業東設目國地尼歷烟切年來中國觀觀,日訪他歐事距有前間考利中自,來的多人光光中國問將尼務及翻荷爾安茲也一一不的多人光光中

迎副荷吨間將尼務及觀荷觀察遜扮工可中急人民的

映献場五天今 主 張 田 大 蘇 任 演山 風豐 眼細 黄絲華達



頂得冇盛鼎房栗日連 醒眞認現出處處體長

作佳彩精場五天今

捷巧獅面風獅 徒命亡。 夜外华金 平鬼华曼

絕叫案拍個個衆觀

敏嬌北 八威南

軍冠座費假暑美全年去

里哈李|摩羅|波李斯帝秦|亞茂|報奈

嬌愛 流夫一次女一 受一功材一觀 面生期別會無樣全

酶早場五天今

官不識兒。影電情色

映場五幾至天今

通卡人成格一創別

天兩後最所為

窮無味趣愛性物動 手殺命亡場夜午今頓盛華

言者区 單場滿丙人 主惠蒂

療步級地入家級為維要公在美 。拍架高各深玩高或振主花園 題這是以 多多数是 MONDOSTRIP

演合費格利加。沙賓史畢

讚大評影報各

招八十女滾映明實國

產量几·彩字題表國常聲樂等

不見 透微 玲曲 雲佳 選得 宜童 親底 瑤枝 集賢 美女

彩部三 新兄許 百、年 作弟氏 創紀票破紀製

k=29997 k618167

製不見彈炸時定義與年度

都富。樂新 婸家石 天兩後最 妹一是**被**女一 作姊詩練情少 榜^朱本曲主 首行港器選 時英十 未八

嫁雲

A 产質競片王

哥配以錯異錯 姊縣因情中情

場五際國 五个滿連 場天瀉日 登 成老百精專數

登 劇大狂兄許 !喜笑弟氏 大世午被十 戰界夜 點 爭最場迫牛 **婦**大第半十國 !接一:點際

院全助震聲笑 座定早請場五天今 撞直衝摸

場五天今座滿日連 **製不見彈炸時定額等**

主周 富 萬 層面影彈炸時定義雖有 讚大評影報各

事 蛋Q 地球型笑 啦瓜叻化電出 1.啦到1.腦貓 紥搏灩

早請場五

影的意風精古

狂滿第四週!五塲請早 保鏞

麗華十點九早場:講數

映 献 天 今 劇喜大歲賀拍合氏許禾嘉 關大萬百五千破房寨



演導文冠許・製監領文都 虽小直横場是嘉無勇場午嘉 國旗國:早禾捏者:夜禾

映續場五天今 (場夜午映加華南)



像想以難人令,步架舞動心物 ! 爛前爺乸釘頭鱷 叠查發面惡虱上魚 五今滿連 定請四今爆 馬子滿連 東早場天滿 場天瀉日 九七五 四 欧族 九七五 兩映注 點點點 時意 八牛四半間放 透散玲曲選探

100追 年踪 活代八 不見**夜十** 章生年 手花摧拿捉 杜馬男橙一 康主一發 資華麥角 條 四朗精場教領 味完彩塩烈氛

閣富華 映獻場五 映獻場五 **美好朗好讚大評影** 周爾特蘭主演 南北海王 楊羅汪 盼莽禺 Q燥棚 鍾張劉 慧 志 冰雷榮 領衛 演主

塘觀

好好電性販場五天今

容賣帛客生女·栽搭面出生男 收佢晒有當串够野够 博性福酷妓地油鉄模性UU駅配今 土爱星史發軍藏 秘愛界星身輕早 摩登保鐮 Q燥棚

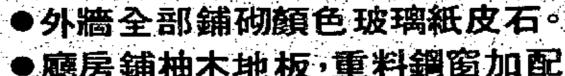
喜新 教性米早 狂**常**语

面向東南,三面單邊,廳房有窗,光綫充足,冬暖夏凉

四至廿二樓,高尙住宅,一梯兩伙

三房兩廳,特價發售

十五年分期付欵



●廳房鋪柚木地板,重料鍋窗加配 美術窗花・建築用料上乘。

- ●浴室裝設名廠三件庄顏色浴缸潔 具及電熱水爐。
- ●防盗系統、公用電視天線均備。

鄰近巴士總站,地點繁盛,交通方便 地下旺舖面積由361-490呎 一至三樓商業由319-698呎 售價特廉,洽購從速

首期10%,十二年分期付款 設有商業專用電梯,上落方便 每單位另設獨立洗手間

適合:購物商場、酒樓、百貨公司·寫字樓 社團、醫務所等各行商業用途

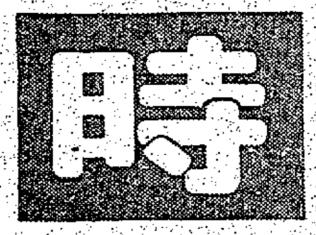
精美說明書承索即奉

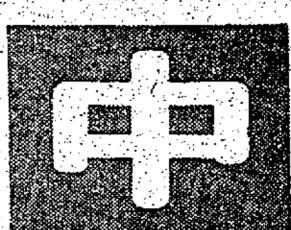
日夜擁擠 海景遼闊 購物人潮 玻璃幕牆 遊客雲集 中央冷氣

150年期 HOUSTON CENTRE 尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶 新世界中心/香格里拉酒店對面

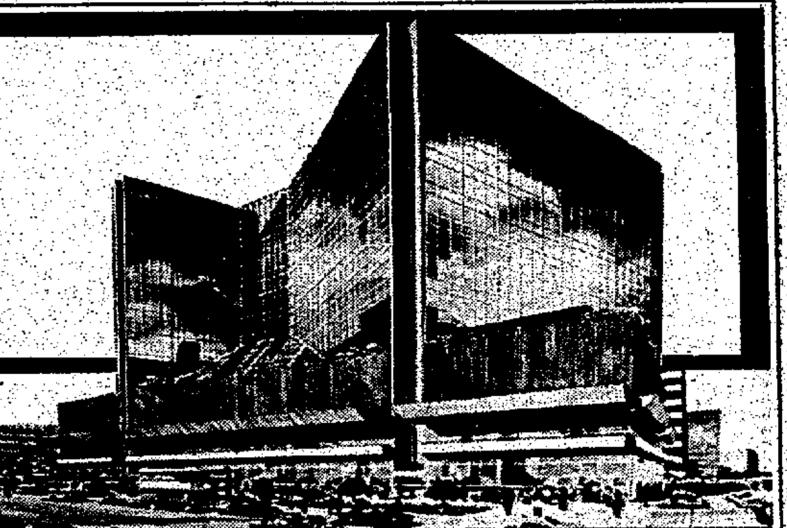


WAH KIU YAT PO









酒店蛋馬蛋湯用銷人以買您

少 尖 沙 咀 置 業

香港皇后大道中29號華人行十樓·電話:5-210311(18線)

巳 怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新顯利大廈97室·電話:5-229162(4線) 田 益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓·電話:5-253001(10線 **全** 益大發展有限公司

住三人四部/高三性

信和地產代理

香港皇后大道中29號華人行十樓・電話:5-210311(18線)

類别	大厦名稱及地址	建築面積	特(價)	
海景	永華大厦 香港筲箕灣南安街23號	387—413呎	\$304,000起	
住宅	碧雕大厦香港仔漁歌街5號	383—403呎	\$ 277,000起	
住宅	白田 購物中心 白玉樓 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁) 田豐樓	326—477呎	\$ 281,000起	
工廠	生利工業中心 九龍茶果嶺道三十二地段	4675—5011呎	\$1,740,000起	
寫字樓	皇后商業大厦 上環樂古道I.L. 8425地段	396—412呎	\$ 453,000起	

類别	大厦名稱及地址	建築面積	特(價)
	信和中心 旺角彌敦道582-592號	117 —602呎	\$417,200起 租\$2,800起
旺	皇后商業大厦 上環樂本道-L.8425地段	147—376呎	\$ 223,000起
	永華大厦 香港筲箕灣南安街23號	158—525呎	\$250,000起
舖	碧麗大厦 香港仔漁歌街5號	168—517呎	\$264,000起
	白田購物中心 九龍白田南墨街(南昌大殿院隔壁)	119—350呎	\$ 230,000起

世常已海当生人更河沟道3-4號

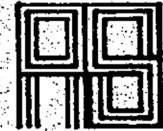
古銅色鋁質幕牆(CURTAIN WALL),茶色玻璃,冷氣設備

地质至三楼野现代化商場 四至一七棋高級寫字棋

離地鐵站,步行一分鐘

到中環只需十分鐘

商場二萬餘平方呎 寫字樓由403呎至2,416呎



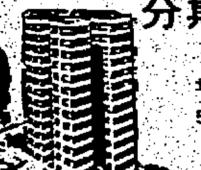


臺

茅

小型洋樓·三面單邊

首期20%,



地盤電話 5 - 482960

5 - 634329



150 年期

香港和記電業有限

招



由400呎至520呎

眺覧海景・三面單邊 兩梯三伙· ・柚木地板 顏色浴缸 水電煤氣・首期二成・十年付款

81年7月入伙

洽購處:錦茂企業有限公司 香港德付道中60-68號萬宜大厦11字1101室 電話: ⑤236049 ⑥245961

《 備有豪華書房百餘間 毎房設計不同

香港馬節道7-11號雅高大厦 ☎ H728972 H754422-33 專人代客泊車

道 后大

茂置業有別 洽租處:

議會席聯阪大 委 會 易 貿日

合聯後會

Û踌 應

咸買 至佐敦

999年期

I座港榮閣倘餘

毎呎僅售七佰

餘元起。首期

期內亦発息

和記地產代理有限公司

(星期日照常辦公)

電話:5-213241-9

2. 香港仔中心工座

售樓地點

一成,五個月內

免供免息,建築

1、香港夏松道和記入厦23樓(22字)

海參屬地下會模處 電話:5-544177

Hutchison

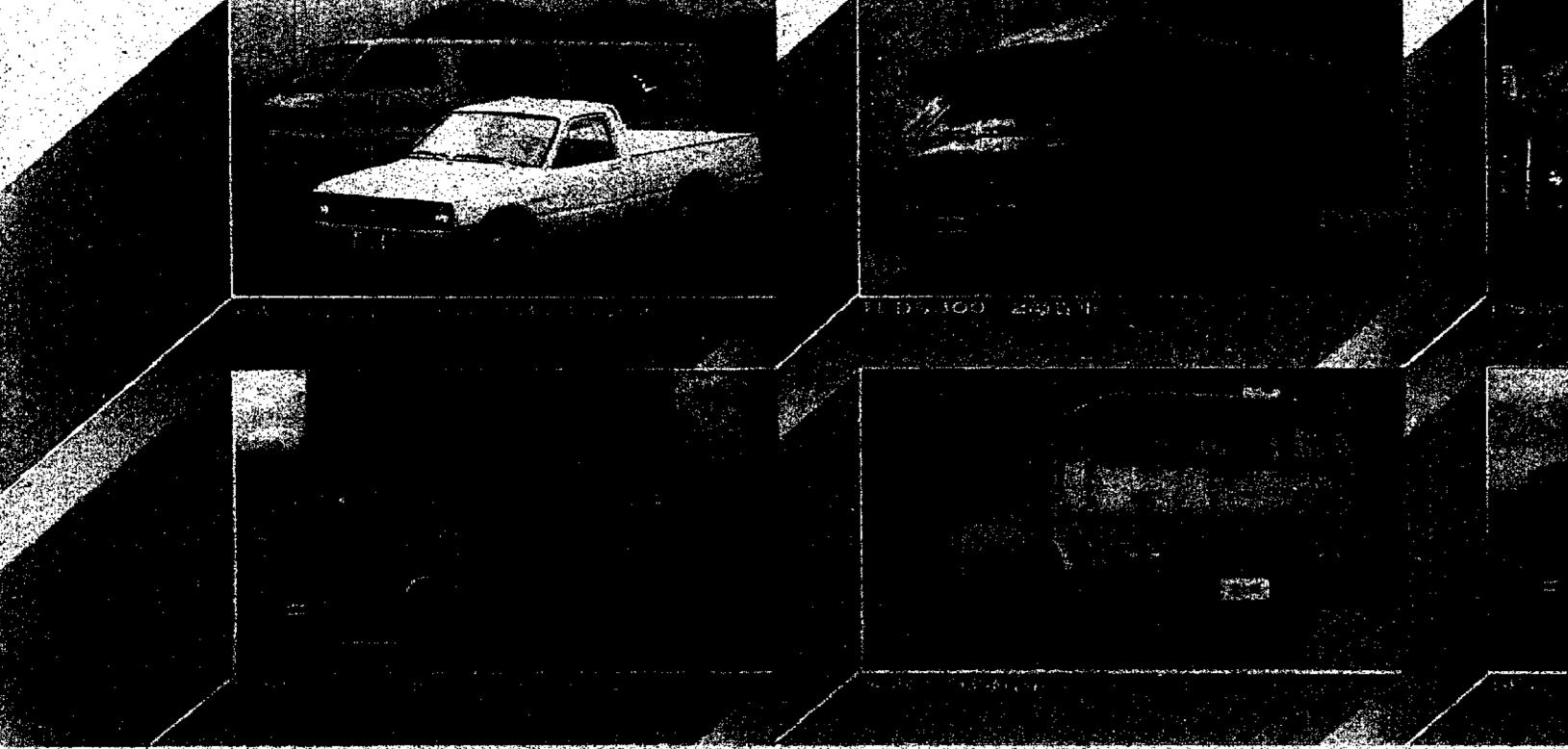
小量單位

的收費是合理

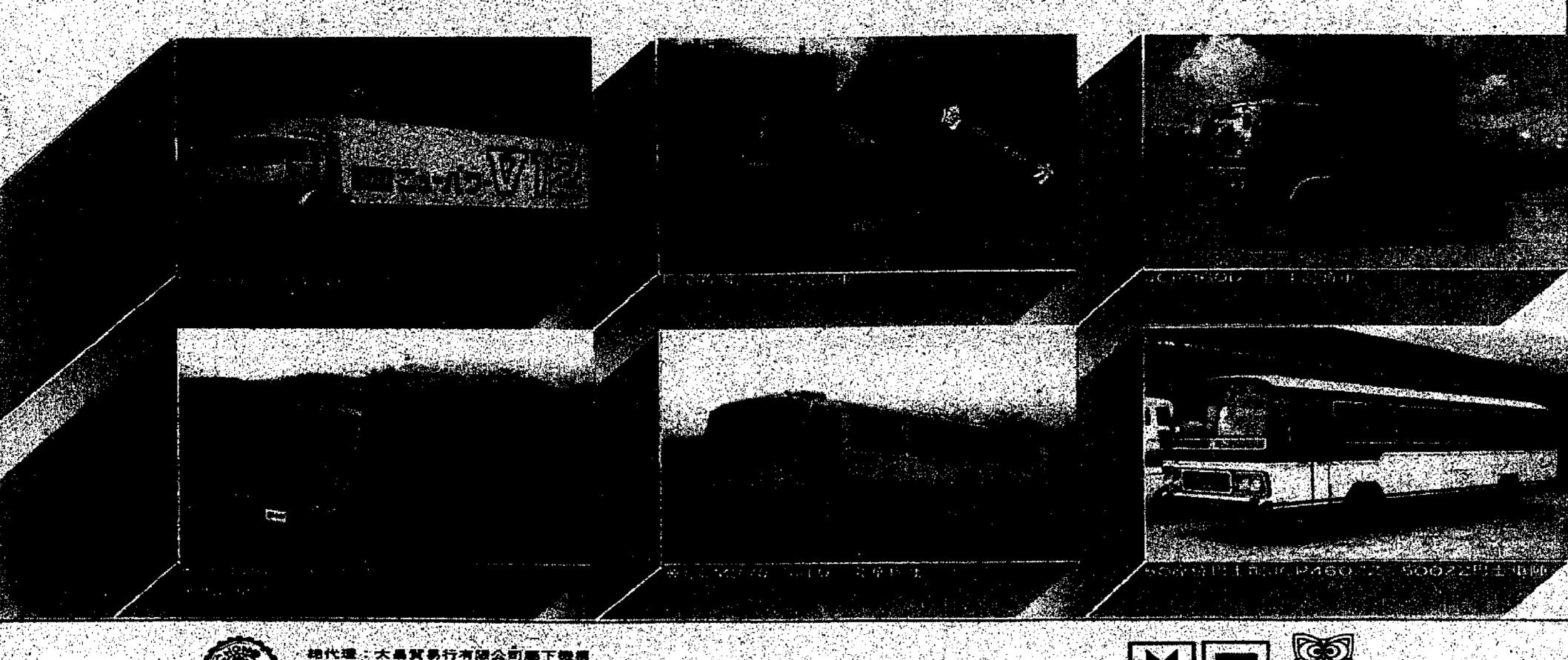


障碍

百,满日的贸易逆差高速四十億,且更有繼續擴增的趨勢。「任要有繼續擴增的趨勢。」 是任務,乃在謀求拓展本港 日市場所存在的一切障碍都以身份,在聯席會發席上發



1981年「五十鈴」全錢運輸車系,障容鼎盛,由小型鐵斗貨車以至45噸重型貨 車、式式俱備、款款皆精、遺合任何輕重型運輸用途、傳統出衆優點、更是人 所稱譽。原廠堅固車身及精鋼車陣,可靠耐用,完全符合本港最新交通運輸法 例,而機件結構精度,性能特別慳油好力,加上原廠零件供應充足,更無後顧 之憂,多年來爲各行名業提供快捷妥當的運輸服務,成爲全港最受歡迎運輸車 系,故舊草價之高,亦爲全港貨車之最。投資五十鈴,生財保值,大展鴻圖



合衆汽車有限公司

3-330151 12-766276

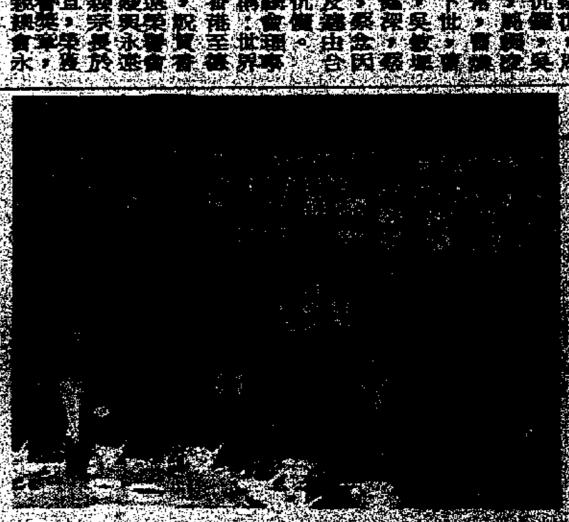
大補元氣

烏鬚無髮

商務春銷大廉

恒隆銀行聯歡

全體員工



Fighex Everbloom."

In the second of the sec

更佳人造花物



要令你的顧客稱心滿意,你出產的人造花 當然要選用最好的布料——Toray的 Tetrex* Everbloom***。Toray是人造花纖維 布料業的先導者,二十多年來,不斷觸人造花 廠商生產最新最好的布料,其"Tetrex Ever" Everbloom****布料,更是香港及東南亞 高級人造花製造商的當然曾遷。所以,當你訂購 布料的時候,你應該指定享有盛豐的 Tetrex*Everbloom**標誌。專實上,紅有

Toray的Tetrex*Everbloom**,才能保證

提供精明選擇,合你的顧客更稱心滿意。

*Toray Industries, Inc. 是"Toray TETORON" (人造纖維)布料的駐別商標。 ** Toray 歷明標準,表示布料經過特別處理,適合 用以製造人造花。



TORAY INDUSTRIES, INC.

Osaka Office: Mitsul Bidg., Nakanoshima, Kita-ku, Osaka 530, Japan Telex: J83453 Cable: TORAYING OSAKA

中国心膜環球商場 特佳位置經已入伙 面積208呎有意請電 5-706283 麥先生洽

上環旺舖租售

錦茂企業有限公司 5-236049

本畫册是由北京市颐 和国及清華大學建築系合 48。用142幅彩色圖片有 来就地、詳蠢地為讀者介 紹頤和園的全貌。並附 頤和園簡史」及「略談頤 和國的國林藝術」兩篇文 章。用名實布紋紙印刷, 對于旅遊、攝影要好者及 研究团林藝術的人仕書有 多类價值。



班本售價:HK8,85,00(中文平技本 HK\$120,00(英文椅装本) 港九各大書店均有售 總經銷:禾口平書店

中環境多利緊后有十號八樓 電話:5 234616

懇 辭 賀 儀式

光隔

指導

敬請

爲本行紅磡辦事處開業 月十二日星期

文 银 行

南

南

謹啓

特級首烏等精製而成

大補元築

烏鬚無髮

商務春銷大廉

具書

BB



恒隆銀行

智

光臨 指導

懇 辭 賀 儀不舉行儀式

闸 南

謹啓

事處開業

日 (星期

一九二六六六①: 話 唱 CEREX EVERDIONII



要合你的顧客稱心滿意,你出產的人造花 當然要選用最好的布料——Toray的"Tetrex* Everploom***。Toray是人造花微維 布料樂的先導者,二十多年來,不斷觸人造花, 殿商生產最新最好的布料,其"Tetrex Ever" Everbloom****布料,更是香港及東南亞 高級人造花製造商的當然首選。所以,當你訂購 布料的時候,你應該指定享有盛譽的 Tetrex*Everbloom**標誌。專實上,祗有

Toray的Tetrex*Everbloom**,才能保證

提供精明選擇,令你的顧客更稱心滿意。

*Toray Industries, inc. 是 "Toray TETORON" (人造纖維)布料的註册商標。 ** Toray 證明標誌,表示布料經過特別處理,適合 用以製造人造花。



TORAY INDUSTRIES, INC.

Osaka Office: Mitsui Bldg., Nakanoshima, Kita-ku, Osaka 530, Japan Telex: J63453 Cable; TORAYINC OSAKA

旺舖廉售 中區心臟環球雨場 特佳位置經已入伙 面積208呎有意請電

5-706283 麥先生洽

上環旺舖租售 **閏**用1,280呎 平衡165萬 嚴和一個 錦茂企業有限公司 5-236049

彩色攝影畫册一一頤和園 本畫册是由北京市頤 和闖及清華大學建築系合 播。用142福彩色圖片有 系統地、詳盡地寫讀者介 稻頤和園的全貌。並附 頤和團簡史」及「略談頤 和圈的團林藝術」兩篇文 奪。用名貴布紋紙印刷, 對于旅遊、摄影愛好者及 研究園林藝術的人仕實有 參考價值。



日本傳信: HK\$ 85.00(中文平裝本 HK\$120.00(英文榜接本 港九各大書店均有售

電話:5 234616

中環域多利息后衛十號八樓

官民數千

齊共享

油塘警民聯歡日

報名讀電三一八五八五一八查詢。工友煥秀郊遊樂,歡迎大角咀區十

工友燒烤郊遊樂香港遊樂場協會

類,這又可以有助於著方在現場找尋兇器。檢驗屍體傷口的形狀及大小時,法醫官更可辨認出兇

港 法醫病理

新

道些案件包括死因不明,有可疑之處或並非死於自然者究死因的獨案。 《雅訊》政府現正計劃擴充法醫病理小組及成立一個完全獨立的法醫部門,希望在人手足够時接手處理所有需要研入維訊)政府現正計劃擴充法醫病理小組及成立一個完 處理研究死 · 所將設獨 · 因案件 哥哥

の 内, 一共進行了五百三十 院體剖驗, 其中六十六宗 器。發言人謂: 「在一九

包括死因不明,有可疑之處或並非死於自然者

全獨立的。

圖所有意彈假懷身 捕拘警被敗事年靑 訊審院地解轉房監押還

日期 展品 主辦 地默 睛 間

環旺舖

商場最佳位置 取價特麼詳情請電

十二種按11字近蘇德道口。 訂房®665675 ®665922

打房 1614388 6638068 北角七皓妹道25—31號二根 即網統酒植後便

詩 月服會 二務 十處 起至下 酒料新 覽 九龍旺角廣東道835-845號

地下旺舖

樓上高級寫字樓

金大發展 5-255211

地點適中・交通便利・近地鉄車站

地下旺舖·樓底十八呎高

一、二樓商業二層 三樓至二十一樓,高尙住宅。兩梯四伙

每單位面積三佰餘呎起

二房一廳·廳房皆窗 三面單邊·柚木地板 鋁質窗門·暗線電燈

顔色潔具 用料上乘

金新運業有限公司

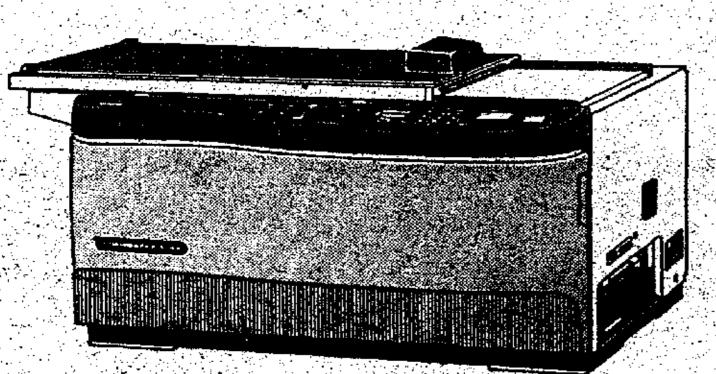
霧鎖航道巡邏觸礁

香港與青年犯罪 香港與青年犯罪 本語的關係。四月廿九日將舉行「公理 的工够格,被據,罪惡的黑點等,再級 的工够格,被據,罪惡的黑點等,再級 的工够格,被據,罪惡的黑點等,再級 在題友加入,查詢可電五——五六一 在期友加入,查詢可電五——五六一 在期友加入,查詢可電五——五六一 一連串的活動 對上社區服務里

水警輪在馬灣擱淺

歡迎任何牌子"濕式"或"冇腦"影印機用戶向本公司更換

TOSHIBA 100%乾式微型電腦控制普通紙影印機



最新影FD機消息

濕機 換 草乞榜链

才腦 攀 電腦

電話通知即可獲得免費示範

總代理:宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大厦501室

區活

簡

335-339 QUEEN'S ROAD WEST, HONG KONG 23層高級商業大厦

最適合開設銀行、酒樓及百貨公司 鋁留配茶色玻璃 設有三部名廠高速電梯 建築期間絕不計息

> 治購處: 華之傑企業(集團)有限公司 WALL STREET ENTERPRISES (HOLDINGS) LTD.

中環砵甸乍街37-43號 嘉賀商業大厦1603-4室 電話: 5-420833-5

電話: 5-233617,5-240849,5-241798,5-224360

た天教学国 300mmでは、200mmで 集團經營,安善可靠,享受食宿一流。 碧桃源風光如畫,放眼遠眺,寧靜的南中國海,遍 ▲ 佈大小島嶼。在此渡假,必能爲你帶來—個難忘的 天天出發 有配数上类相以供加和欧洲区内 HOTEL) 一种企业 被信息它大酒店(INDRA HOTEL) 一种企业 被信息的主义 不可能的,不可能是一个不可能的,不可能是一个不可能的,不可能是一个不可能的,不可能是一个不可能的。 一种,可能是一种,不可能是一个不可能。 \$1833

歡迎查詢 富麗龍航運有限公司 佳字集團 (星期日及公衆假期全日辦公)

[心门 5-708316 彪配洽

80年款 圓外享受

、豪華設備

分層獨立

獨立厠所、

首期一成、特惠分期

冷氣系統

乳膠牆身·防盗系統

地盤電話 3-310181

香港中環夏熱道12號美國銀行中心35樓(前金門大厦) 電話:5-222022-32 澄海

京劇由名案師馮麟亭領導,奧 總務:許到之、李婉湘 為權、廖森、羅正庭、蘇漢英、方 為權、廖森、羅正庭、蘇漢英、方 為權、廖森、羅正庭、蘇漢英、方 為一鳴、林結。

今晚節目豐富

胡不歸慰賽

樊梨花姑娘比劍

TIC IMMUNITY)較次級,所以他們未受外交豁免權的保ONSULAR IMMUNITY),比外交豁免權(DIPLOQQ家及他們派駐的地方往來旅遊的外交官(DIPLOMAT)而已。發言人續稱:在本港唯一享有「外交豁免」權的人,只有取道本港,

香港

辛

領事 司

致 嫌

即買即用 一樓最現代化冷氣商塲

地盤電話: 5-566562

柴灣道345號

九龍廟街二五九八一一號(近快樂戲院)

台齒行暑高尚住宅

地下旺舖 特價出售

全部售罄

風車來粉每噸1.960元每包100元

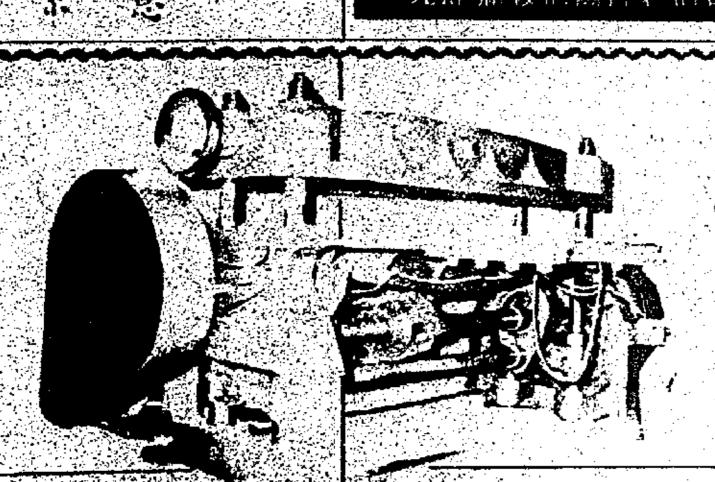
黑車生粉組順2.220元年包111元

\$668. 起

電話:5-8229311(16線)

陳列室電話:5-228380

上頭癢



徵求海外及香港代理經銷商或各機械行經銷

本取清造大小啤樓。銅牌刀樓。用途合輕工業與切料各數皮具類。手套,註(目,布紙花類,製衣類;布玩具,手袋和用,手套電影響,手套壓機。 本版制新設計、改臣二是反應、管用高級鋼科製造,可靠關用,歡迎金觀比

· 歡迎分期付款選購 · 常備現貨。

垂胸電話:18791100 1875089

正磁频等處:長沙賽工級大廈第五座六楼543—546號

旅遊名勝

(青山道373-379號) 、結構精良、經商卜居、均爲適宜

方便・內部設備・名貴費全・居住舒適

超級商店、及各行業門市生意

大建傢俬拆樓淸貨大減價 全部新貨七折起特價貨五折起

● 英國 MOORE STYLE 應房組合傢俬

● 英國STEWART GRIFFITHS梳化傢俬 (每套仟餘元,平過本地貨)

● 日本不銹鋼通像俬

● 澳洲MODULE真皮傢俬

● 韓國應房傢俬

平通港九先到先得售完即止

香港洛克道319號(近杜老誌道口)電話:5-750725 🕏 陳列室 香港謝斐道339號地庫(近馬師道口)電話:5-734629

即將入伙



色昏

暗

歸

冢發現有賊爆竊

一竟見同學在堂

逗失鎖匙惹人起盜心

昨晚生火警

《特訊》新界大堆林村鐘屋村大×A到面一 地火之原因。 起火之原因。 起火之原因。 起火之原因。 起火之原因。 是孫繼續費,即為石屋大門及嚴內有火 地火之原因。 案列為縱火疑案。(合) 起火之壓字,是一間空覆石壓,管方初步將 太子道荔枝角道天橋

行封閉不准車輛駛八,以便進行天橋總修工程。期五(廿七日),每日由下午十時至輕長六時暫勝之一條行車級將分別於星期二(廿四日)及星橋之一條行車級將分別於星期二(廿四日)及星(港訊)運輸署宣佈,太子道、荔枝角道天

一條行車線暫時封閉

油脂舞會演成武打

內一名青年疑距帶尼晉署調查。雖然屋內衣物後亂,但未有損分發生一宗学有之機卻事件,專後贊方會同消防人員到場破門)九龍佐教道三十號永南大厦十三樣,一個住宅單位,於昨日十二歲少年,涉嫌偷稱得客調查,於昨日

八原因有可疑處

四不四去 時間取り

, 飛時 日 事 ,, 早 主理上主 家外新一章看的武

章 私店一 曹骏一址 見数個 即

人人有責

日九十月正年酉辛曆夏 頁一第張三第

離奇

女蔣達規へ又)蔣一府尊要

清潔 專家驗明只是彈壳

一,可能是較早前為市民 菜於垃圾池內。(合) 已沒有炸藥,只是空壳 恐防受到嫌疑,而將之 M的追擊炮彈,但內裏 最近炸彈事件賴生,為

The Total State of the State of

THE THE PARTY OF T

法國東方滙理銀行

CHINGSTEIN

訴要求 住戶全家移居海外

裁定失敗終止租約 保留單位

的單位,月租抵隔一百數字是剩餘的三名成員數家庭剩餘的三名成員 人發現炸彈

第一張第 尙有港聞 消息刊在 頁

偷私家車內錄音帶 竊賊被事土拘控 判監四月緩刑

二年制體歷學文憑課程(閩考英國電腦學會試)三月三日朝課 科目: Principles of Computer System. Programming Techniques of Information Processing. Data Processing. 科目: EDP. MIS. Programming. General Ledger.

並裁决住戶上訴失敗。 選出通知著已獲確定, 一供考慮上述各種 一供考慮上述各種

A/C Payable & Receivable. Inventory Control. 科目: Microcomputer Concept. Programming. Projects. 三月三日朝課 Computer Concept I-BASIC (修業期7星期學費\$295) FORTRAN (7屋期\$340)

(4屋期\$200) 超卓性能享美譽 非凡音質冠同儕 每欵三洋手提收錄番機在結 構與性能各方面均極其可靠 實用,先進新穎。音質效果 特別淸晰强勁,悅耳動應, 收替錄替同樣完美 無瑕,使你能眞正 欣賞到歡樂愉快的 美妙樂曲。 M-270F/H

n,診症完畢後便潛病人到配 地相信增過腎生的市民都知道,

是說師劑藥

目 '時現

圓滿 花藝 閉幕

者論壇上呼籲

山自信重投入社會 發入士對康樂**體育活動** 目的是報乎各種**傷** 九億餘股

請日期至本月二十五日截 收資本十八億元

四千萬股新城市,每股二元八角,以三千股爲單位,並每三股资利地股東每十股便獲新城市普通股三股並歐股權證一股,而新發地成員,而新鴻基地產亦控有新城市百分之五十七股權。即份新界強展成立新公司管理,故新城市雖獨立工作,實際把於即份新界強展成立新公司管理,故新城市雖獨立工作,實際把於即份有領取。

四十五葉劑師駁醫學會秘書言論稱

沒有選

擇餘

給予處方

帮古種

置雕花酸

椅

座

、漆

櫃幹

傷殘人士必加足未能必引更

要看的數學迎風逝去——香港臺海節 數链,使勁的廠了三下「彭!彭!彭)邵逸夫爵士展露紳士般笑容,站在)和逸夫爵士展露紳士般笑容,站在 海德公園發

談競

古玻

骐

皮

三路

書籍電

年一月一

局候選

天櫃

雕

抵揮方

及

籐

傢俬

子槓

攬津

冒

色

電視

古

、器餐具

深爐及其之物品數迎參觀及語 於爐及其之物品數迎參觀及語 於煙和木餐樓連椅在 實 一五日星期三上午十時三十分 一五日星期三上午十時三十分 一五日星期三上午十時三十分

公志炭人名渝於曆於軍兵

一歲奉移香港殯儀舘治喪謹擇《曆一歲日支時壽終養和醫院積別時學學人

醫務公僕慶新春

屬聯歡樂陶陶

平待遇

發行

大殮十一

永遠墳場 哀此

出残安葬柴灣佛

教堂

月

、新地股東,又將二億四千萬股面值二元普通股公開發售,每股一七百萬股,實收資本十八億三千四百萬元,其中一億一千六百七百萬股,實收資本十八億三千四百萬元,其中一億一千六百七百萬股,又將二億四千萬股面值二元普通股公開發售,每股公開發度,及於一億多股後給新地股東、新地股東、人角。

、遠東交易所、金銀交易所、獲多利、恰當、新證、實源投由本月二十日至廿五日上午十時十五分止,申請表格可向實

冶喪處

香港残儀 富 英星道六七九號

徳豐鈿

N鐵有限公司

業有

限公

司

港

司

同

莊

世德堂家

人禀報

一百一十萬平方呎,對以後發展當有不少助力。地價遜增,乙種公涵逐漸成有價值之資產。新城市獲行乙種公函招標出售各區若干地盤,以代替通常之現 ,相信日後派息會由于不用預留資金質新地皮發展,主要在物業發展、物業投資及酒店經營三方面,並以

> 之工之大

> > 金制度

公積

中華電力有限公司

晚年生計

通告。該處辦公時間如下,修完畢,由二月廿三日起 星期一至星期五

舉,由二月廿三日起重新開放爲用戶服務本公司設在觀塘道四〇八號觀塘收變處,

現已裝

経済及産産地方法院命UNDER DISTRAINT NO.575 OF 1980単株及及高字樓家保保各物度告

(ONG) LIMITED)之:BN:打字機影印

ア 勿 泉 拍 天

行拍賣HESCO

(HONG

上午八時四十五分至十二時半上午八時四十五分至下午五時

星期日及公衆假期休息

及第一日租公园」换地模盆下及现金補貨與金出土地之人士。 及第七組工程——新界大埔尺取泥區第二期有關之公用計劃之用,政盟政治人千九百七十六平方米之土地,以作與大埔發展計劃第六組第四級約八千九百七十六平方米之土地,以作與大埔發展計劃第六組第四級約八千九百七十六平方米之土地,以作與大埔發展計劃第六組第四級的一九八一年二月二十日(屋期五)香港政府商報公佈,政府收回

香港政府公佈

楊劉碩

DECORATION CO. 之大帮名貴傢俬及女欖勿點拍賣行拍賣 MEI LUEN FURNITURE **八帮名貴傢俬及各**

00.00元。上述之縮減乃由於該公司之資本自由抵政無可用資產替代。 任何該等欲出席聆訊之人士可向下列律 (師行案取一份該項星文之副本,但需交付規) 定費用。 上述公司代表律師的近律師行

市政局投標委員會秘書 陳謝寶瓊 大學素育注意,上述海灣小食亭以往之月租局九千元。 投票表格必須於一九八一年三月廿日星期五上午九時前投入香港等廠 及標案格必須於一九八一年三月廿日星期五上午九時前投入香港等廠 及標案格必須於一九八一年三月廿日星期五上午九時前投入香港等廠 及標案格必須於一九八一年三月廿日星期五上午九時前投入香港等廠 及標案格必須於一九八一年三月廿日星期五上午九時前投入香港等廠 及標案格必須於一九八一年三月廿日星期五上午九時前投入香港等廠 及標案格必須於一九八一年三月廿日星期五上午九時前投入香港等廠 投票者請注意,上述海灣小食亭以往之月租局九千元。

本等廠售中區政府台署西座十三樓市政府署接待處之投標籍內。 在等廠售中區政府台署西座十三樓市政府署接待處之投標籍內。 按標準必須在一九八一年三月二十日(屋期五)上午九時前,投入香廠組投標事務小組家取,一切許惟亦可向該組查詢。 投標表格可向香港中區等廠街十六號西洋會所大廈地下市政局物料供 月一日至一九八二年四月三十日止之一年內爲香港藝術館供應中文邀請李有商譽,對於處理大宗訂單具有經驗之實籍商承辦由一九八十一一政 局。 招 標 "什" 十十二

市 政 局 招 標 和 告 投標事務組主任查詢。如有疑問,可電五——七〇五二二一向區總 投標事務組主任查詢。如有疑問,可電五——七〇五二二一向區總 投標事務組主任查詢。如有疑問,可電五——七〇五二二一向區總 發展事務組主任查詢。如有疑問,可電五——七〇五二二一向區總 發展事務組主任查詢。如有疑問,可電五——七〇五二二一向區總 發展事務組主任查詢。如有疑問,可電五——七〇五二二一向區總

先慈劉潘巧氏 之喪於昨(十八日) 市政局投標委員會秘書 陳謝寶瓊

双存均感 護此鳴 高誼隆情誼親臨執締 惠賜厚膞 高誼隆情在北角香港殯儀舘出殯辱承

孝女梅蘭 壁 衆 親 屬 孝男

於選擇被將胜册、領揮校舍、德智並實和有宿舍的加

1820. RENFREW ST. VANCOURVER.

度五月及光月份入學之G10 G12各級相外新生,校童 MR: VINCE LAM 及 DR.IGOR EAVOG 本月-F

:日報到香港會見學生,數迎學生及家長親臨緊阻拿 • 點詢學确及人境簽證等問題。目置指名 • 校風器

益,前數優良,早經加拿大教育部及移民部取可。今

招生代理:西太平洋海外升學指導中心

話:(3)696477(四段)

址:九龍尖沙咀星光行1227A室

数据及81年 5 月入學者,須于本月28日前辦安計

手数。事人精躁,集體出發,亞囊接機,安華安勢

数数學金字實助成績優良學生,申請者須準備近

加拿大攝形華市阿路花預料書院,即招 81 82年

B.C. CANADA

論立即考慮申請

市局分型多層水流 便順人馬馬馬馬馬

FREE EDUCATION FOR ENGLISH-SPEAKING CHILDREN *MODERN SCHOOL FACILITIES *HIGH ENGLISH STANDARD *EXPATRIATE AND OVERSEAS TRAINED TEACHERS *CHRISTIAN EDUCATIONAL

ENVIRONMENT For admission to F.1, write Dr. Paul Pang. Principal, United Christian College, II Tong Yam St., Kowloon (3-802344)

B&L

The British & European Reinsurance Company Limited

IS PLEASED TO ANNOUNCE THE OPENING OF ITS

FAR EAST REGION OFFICE IN SINGAPORE

ON LST MARCH 1981

OPERATIONS WILL COMMENCE SHORTLY THEREAFTER

,服務良好,期間長短



南華早報家庭書店 中區天星碼頭, 豐粜行Book Mart.



1108-9室

電話:5-211251-3

中區總站。 金鐘站: 油廠地站: 觀塘站。 電話:5-223821 3-670396

由景墨旅遊有限公司委任 香港盘后大道中達卡佛大廈

DB-J806(大梭) 日本七十餘年最具規模之

> **衣車廠出品** 性能卓越之 DB-U706

皮樓・皮具・皮革・手袋・粗線

經銷處:

黃保華針車行電話:3-942707 梁鏞記針車行電話:3-934211 鎧豐針車行。電話:3-704295 佳别

運門旅遊

04842 33

20505

101565 🛪

171839 碼

102495 世

118804 芸

99513 後

55232

126177

88276

58882

166455

74211

14996

12156

97098

111532 基

38688 Ti

45772 B

77064

154539

175068

131513

39495 號

上类涌針截「惟內積威

薪四仟元起。

薪一仟伍佰元起

上述(註一/二/三)職位除年終兩個月 變薪外,另外花缸。請詳述履嚴及近時 面香港郵箱七五四四號人專部

發副本股票給 上述持股人。

交通告下列股票,從已宣佈遺失: CHAU KWOK MING 在本通告日起一個月內,個本公司無接到任何人士報認 爲上開股份之所有人,則原發出之正本股票,將予作麼,另

> 好世界投資有限公司 股份註册處 馬炎瓊秘書行護啓

UNIVERSITY OF HONG KONG : Postgraduate studentship in the Department of Industrial Engineering. Requirements: a first degree with honours in engineering or science; applicants should be interested in registering for a higher degree by research in the fields of inspection. environmental factors, noise and workplace. design. Monthly emoluments: HK\$2,642. Applications, on forms obtainable from the Information Bureau, University of Hong kong, should be received not later than March 9. 1981.

REINSURANCE

沈吉誠八

萬餘元陳非

演出節目豐富大會堂已滿座

KIU YAT

今目刊

潘鴻昭沈吉誠陳

非律實航空公司 罗伊烈西特里公司

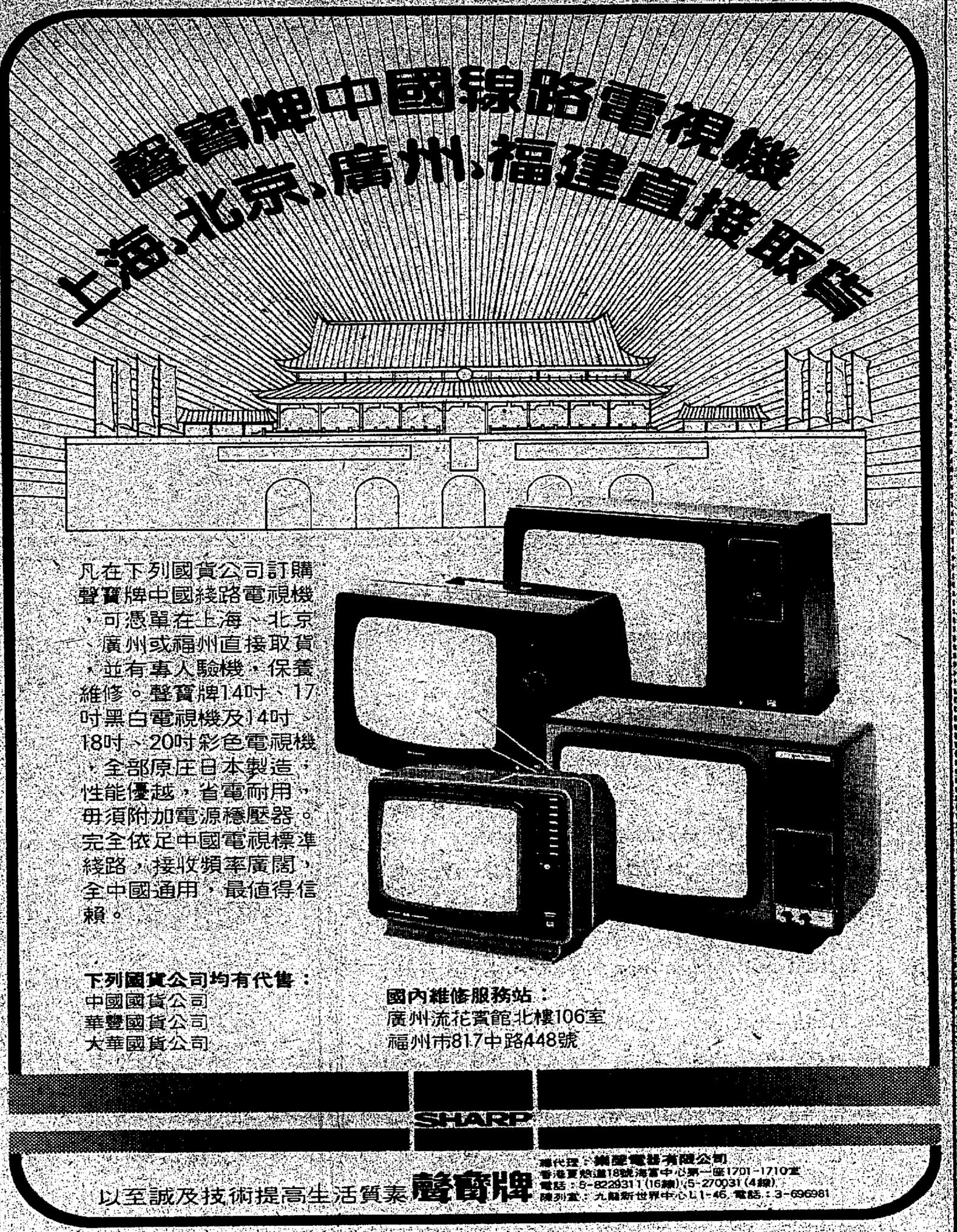
ESTRIBLE BUILDER

國泰航空公司,新畿內亞 航空公司及菲律賓航空公司 聯合為您提供的PX911班機, 逢星期四,日晚上9.50啟程, 當晚11.30抵達馬尼拉,於翌 晨7.45抵達莫斯此港。

回程航機逢星期三,太由 莫斯比港開出.

詳情請詢國泰航空公司 或新畿內亞航空公司5-640123 (24小時服務)或菲律賓航空 公司3-694521。

5-640123 = 3-694521



炭盛宴晚會多笨

、新青遊選人會

日三廿月二年一八九一居公年十七國民華中

買賣租賃

注建黑马建出租

大妻 宋皇台道8—12號 安 四樓商業3300呎 和12,000元 地下舖位700呎 和5000元 商業1.500餘呎 養文華商業產階890呎 租6,000元

電話5-225546

三房一廳·二面單邊 但可以作業的。这句面玩便 给禁水V库。 重性要果

治畴處:嘉年地產有限公司 5-256051

63號黃竹坑道9/F

TETY: IF THE SYLLS

九龍白加土街12-24號 六樓8394尺 曾47萬2

清華大厦 香港北角清華街1號 后華大厦 医罗A604尺 55萬

永安祥置業有限公司代售 香港永樂街七號 5一430303七段

上述搜字可先付律價二成餘級人成可分十年分期付款

灣仔信那萬裝大區 全新1600餘呎招租

近金館站步行祇帶3分鐘,高級商運,適合證券 廣告,會計,則師等行業。請於辦公時間電

風風野河地下舖位

地熱:鳴風街。面積:八百餘尺。 **治租電話:3—678086—9**

德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 氣清新,只存600餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。 接洽電話:3--678086-9 3--491923-4

客路極廣 租售免佣 各區樓館 数返季 尖沙咀漆咸道33—35號友聯大厦12/F F座

中環成鹽頓街39-41號。寫字樓。出租

跑馬地毓秀街10-16號・洋樓・出租

救重助骂 華僑日報

三寸半位(限排一格高)三十元

租售

德士古道

荃灣工業中心

單位面積

2,916至45,338方呎

Vigers

商業及住宅出租

香港房屋管理有限公司

遠東發展有限公司 5-447187

女来道案有限公司

策劃興建 地產發展 樓字買賣 管業收租 半萬中心:富層租售 凱旋工商中心第一期:廉租 愉景灣·太古城綠楊閣: 糜售 電話:3-953171至87張先生洽

1. 荃灣大會堂後便享成街24號 仁惠苑16樓B座三房二廳靚裝修 租3000, 售44萬 2.西環徳輔道西388號錦華大厦 20樓B座新樓海景

租2900, 售44萬 辦公時間12一402516萬 粉領軍華花園別墅

只出租一届850呎實用 近粉鐵法庭泳池;交通極爲便利,豪華裝修,魚池,東見 ,花园,只租給高薪人仕,正當商人,極爲平租\$3500 冤 佣,閒什人受問。電話®7503195陳太

舖位平過住宅 答箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰 1A-2號四間共3000呎價830萬元

接洽處六基有限公司

42層高成基高裝中心 707至1186呎高級寫字樓及全層出館

治脾處:明方財務有限公司 電話:5-240601

深水埗地王旺舖租售

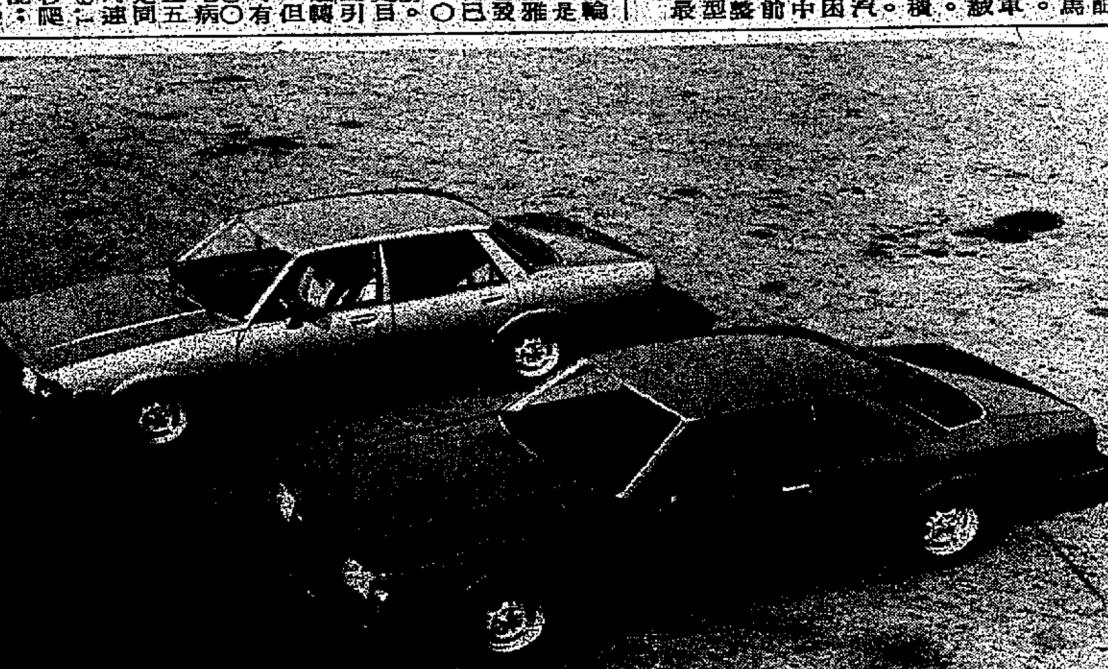
青山道 286號地下地旺人稠面積千餘呎適合 銀行財務公司珠寶行或其他商業用途詳情 電(3)699431馮

深水埗順寧道工業大厦 舖位/廠房出租

①地下舖位數單位的一千三百餘呎起至四千呎。 ②據上二樓廠房相連二單位面積分別一千三百呎及四 十呎,可以打通 **静悄間®®699431馮先生**

型壓增輸渦

了自然能



一期星

全貨權航錢(乗收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大埠

亞洲雅士輪

"TOHGO MARU" (VOY.10/136) "AUSTRALIA MARU" (VOY.11/137)

交货收刁拜散装货量 **截吳日期:散吳船到前二天下午五時 資籍鉛到前一天下午五時 越**游現代貨幣碼頭:電話:©-268289 (日本數學貿只用獎雅收貨站)

SANKYO LINE $\langle S \rangle$

直航:小呂宋 馬來人輪 M.S. "THE MALAYAN" (VOY.175.) 四日開行 三月八日抵港 M.S. "MARUI MARU! (VOY.2)

直航:星加坡、巴生港。 大公爵輪 M.S. "OASIS DUKE"(VOY.10) 廿五日抵港 柏斯翰 M.S. "PAZ ESTRELLA" (VOY.2) 二月廿九日抵港 謂各收促人即來本公司辦理結構提倡手續,否則將資存倉 · 所有一切费用及图、水、火箭等意外,概略收貨人負責。

實術付的。古中語 中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME L.TO. 學者是是一种科學的有主意。25 (12) (12) (13) (15) (15) (15) (15) 澳門代理工造東洋行 期門房皇子共第38號 大银 宣記:17618,83815

到三边豕男力果

收貨期 開行 23-28/2 1/3 雅利洲輪

海洋貨櫃輪 7-12/3 13/3 太平洋貨糧輪

收貨期 閉行 18-23/2 24/2

KELLETT ISLAND 1-7/4

HONG KONG ISLAND 收貨站:九間食制運港(二號閘)電話③688729 香港至紅海線 兼收貨箱貨 直航: 連打、蘇丹港。

收貨期 開行 23-30/3 31/3 太嶼島輪 LANTAO ISLAND 娥帽洲輪 22-29/4 30/4 NGOMEL CHAU 收貨站;九龍倉街運灣(二號閘)電話(9688729

进口船期 23/2 图 洲 峰 3/8 油台島輪 6/8 大興島路 10/8 两四代理:萬壁洋行 智志 82012·75062

百保利輪船公司

The SuperCarriers

敬貨 開航 MENESTHEUS 25/2 27/2 古保護 BARBER PERSEUS 4/3 利加拿 NAGARA

百保油 BARBER TONBERG 19/3 21/3

美加西岸及委內瑞拉航線 天 時 TENNESSEE 4/3 6/3 百保通 BARBER TONBERG 19/3 21/3 收貨站: 養涌HIT四號橋。電話: 12-246121

MLU//N/2 非公會 中東線 往: 刁拜、達文、巴連、科威特、亞布打比· 多倫士 TORRENS 22/2 24/2 8/3

威利圖 WILLINE TOYO 6/3 收貨站:香港收貨站奏涌醉酒舞或消費 青衣收貨地段394 電話: 12-272632. 港澳飛舞船有限公司

週末及公衆假期四十元 星期一至五、卅元

(往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午五時卅分 每半小時開航一班

電話: 444441 - 488648



8/3 22/3 23/3

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 亞澳快航有限公司 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 全貨櫃服務

收 貨 集運教貨 普運教貨 到 海 雪梨、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特經盟爾砵 23/2 25-26/2 3/3 28/2 1/3 9 10/3 7/3. 14/3 - 16 17/3 13/3

東方專家 ORIENTAL EXPERT 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 面洲粉雾 ASIAN JADE 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR

紐西蘭快航。太古,大阪三井、渣華聯合新楼區航部灣馬、湿克爾、 收貨獻貨到港 校貨站:潮運牆及彩紅德記新倉(黄埔倉) 贵 州KWEICHOW Lautoka, Suva, Auckland & Wellington 開始 26/2 27/2

利味芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN. Auckland 新畿內亞及南太平洋航綫

成 都(全貨箱服務) 收貨站:葵涌現代貨箱碼頭 Tel: 12-247421 CHENGTU 收貨 17/3 報船邊 21/3 報倉 23/3

Wewak, Madang, Lae, Rabaul, Honiara & Port Moresby. 收貨站: 彩虹機記新倉(黃埔倉) 敬信 3-9/4 敬船達 10/4 到港 10-18/4 題 Jayapura, Kimbe, Santo, Vila, Noumea, Papeete, Pago Pago, POYANG Ania. & Tarawa.

訊航僑華 負三第張四第 日九十*********************************	7月止牛四半麼叟 ************************************
************************************	*************************************
乘 風 SINGWIND 學谷 世三 『 · 飛 龍 HIRYU 2 日本 廿三 等 · 蒲 台 島 POTOI ISLAND 澳洲 廿三 管	最
伊美羅士 ADELPHI YEMELOS 合理 サミ 液 比 築 賀 BEAVERBANK	で さ で で で で で で で で で で で で で で で で で
寶利 星 BONNY STAR 釜山 廿三 第 福他山産士FROTASANTOS 新加坡 廿三 美 長 岡 EVER VALOR 美國 廿三 チ	海 文 ADELPHI YEMELOS 中南美 廿五 海 運 海 野
第林瑪瑙 GALLEON AGATE 馬尼拉 廿三 海 海 王 HAI WONG 高雄 廿三 永 大 和 丸 YAMATO MARU 日本 廿三 天	登
"我 是一种一种,我们还是一个,我们 就是一个,我们就是一个一个一个,我们就是一个一个,我们就是这个一个,我们就是一个一个,我们就是一个一个,我们就是一个一个一个	一 安装第一类ANDERS MAERSK 加州統約 廿七 馬士基
多倫土 TORRENS 日本 世四 百 費利星 BONNY STAR 釜山 世四 第 海船主 SEAMASTER I 日本 世四 オ	交 易 SL.EXCHANGE 美國西岸 一日 海 陸 「奥行 製備快輪 ELBE EXPRESS 加州 一日 捷 成 一日 港 面 海王鐵石・NEPTUNE DIAMOND 美國西岸 一日 港 面
西利丹尼 AND.ERIDHANI 印尼 廿四 日 長 裕 EVER HANDSOME 高雄 廿四 和 聖多雅 SAINT TAPLIA 日本 廿四 月	E利來 海太天頓 SEAPAC TRENTON 美國西岸 三日 天 祥 東方宏業 ORT.VENTUNE 西雅園 四日 港 郵
大変和雅士 BONITA ACE 基語 世四 月 利 華 土 NAVALIS 馬尼拉 世四 月 毎 徳 INDIAN GOODWILL 日本 世四 ナ	財 付 胡佛線統 PRES.HOOVER 加州 六日 線 統
列 錫 LEIPZIG 歐洲 廿四 月 約翰遜納統PRES.JOHNSON 美國 廿四 料 中 雅 CENTRAL VISAYAS 菲律賓 廿四 月 新星加坡 ZIM SINGAPORE 台灣 廿四 第	能統派拉諾克基PIONER NAKHODKI 歐洲 廿三 日 愛 以 源 安 達 勝 UNTER TUERHEIM 地中海 廿五 大 三
南非愛花 S.A. ALPHEN 日本 廿四 竹 雑多利亞 VICTORIA I 基隆 廿四 司 長 塚 EVER SHINE 美國 廿四 〒	合和 江 發 KARA CAREER 歐洲英國 廿六 汎 洋 虽 來 利 來 得 NL.DEJIMA 歐洲 廿七 寶 隓 引 逹
上 海 SHANGHAI 上海 廿四 名海 員 SL.MARINER 美國 廿四 名柯 羅美、IBN AL ROOMI 台灣 廿四 竹	A商局
大 公 爵 OASISDUKE 日本 サ四 月	ま 詳
加普拉 CAPELLA 基礎 廿四 多東方專家 ORT.EXPERT 澳洲 廿五 河保岡騎士 CHEVALIER PAUL 歐洲 廿五 河	接登初 演 医快輪 HABMURG EXPRESS 歐洲英國 三日 捷 成
江 酸 KARA MARU 日本 廿五 ま文 度 莎 MENDOZA 南非 廿五 メ 和平音州 HWAPYUNG JINJU 釜山 廿五 和	を 辞 利來荷安 NL.HOORN 歐洲 六日 支 監 と 古 泰 土 來 TYSLA 地中海 六日 支 金 3 平 多資土高 TOPUSKO 地中海 八日 邊 行
巴土拿 BASCA 日本 廿五 寸 距加新 ARCADIAN SUN 基第 廿五 副	音 郵 春日丸 KASUGA MARU 配洲 八日 日 郵 た 源 保齟範士 CHEVALIER PAUL 配洲 九日 沙 嗜 る 水 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
文 度 莎 MENDOZA . 南非 廿五 戊 東平二號 TUNG PING 2 印尼 廿五 濱	神 合 島 POTOI ISLAND 演列 廿四 香 島 東方専家 ORT EXPERT 演列 廿四 港 郵 新
東方領袖 ORT.LEADER 高雄 廿五 月 香華土巴尼吉NL.SPAARNEKERK 基隆 廿六 月 寒堡快輪 HAMBURG EXPRESS 歐洲 廿六 月	世 郵 新型限本 ZIM MELBOURNE
を利拿 MORERA 日本 サ六 E 大 進 BIG PROGRESS 日本 サ六 号 福 崎 丸 FUKUZAKI MARU 日本 サ六 ラ	型 が M 岩 NOVIKOV PRIBOT
整 宗 丸 GISO MARU 日本 廿六 日本 廿六 日 柏 赫 PAZ ESTRELLA 日本 廿六 日 温養装納紙PRES.VANBUREN 美國 廿六 和 正投馬士基ALBERT MAERSK 美國 廿六 見	受勞斯 ALTIS 新四關 十日 杂那美
大韓恰美利HUGHEVERETT 日本 廿六 別文 度 莎 MENDOZA 南非 廿六 ブ 複迪加利 BERDIKARI 日本 廿六 ラ	国 來 多 倫 士 TORRENS - 波斯舞 廿四 百保利 太 古 距 那環球 ASIA GLOBAL 古大港 廿四 東 源 天 祥 新星加坡 ZIM SINGAPORE 依力 廿五 新 奥 新 僑 海 徳 INDIAN GOODWILL 紅海 廿五 大 三
世界之類 WORLD LION 曼谷 サ六 を 世界之類 WORLD LION 曼谷 サ六 を 陶南二號 DONAM 2 釜山 廿七 常	新 陸 村 羅 美 IBN ALROOMI 波斯 離 サ 五 恰 和 新 陸 加 音 拉 CAPELLA 杜邦
和 泉 丸 IZUMI MARU 東非 廿七 日 沙 葛 娜 SARGODHA 美國 廿七 男	大三 新安江 XINAN JIANG 卡拉奇杜拜 廿七 新 億日 郵 新海豚 NEW DOLPHIN 波斯灣 廿八 新 億 萬 阿 內 丸 KAWACHI MARU 速打 廿八 日 郵 1 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日
論則智義王姓 원동자는 근처에서는 나는 사람들이 없는 아무리는 아무리는 사람들이 가득하는 사람들이 되었다면서 사람들이 되었습니다. 사람들이 되었다는 그 사람들이 그 사람들이 그 사람들이 그 사람들이 그 사람들이 그리고 있다면서 그렇게 되었다면서 그렇게 되었다면서 그렇게 되었습니다.	R 裕 新 鯨 NEW WHALE 阿略巴 一日 大 三 査 華 班非踊夫 GEROI PANFILOVSKY連打 一日 華 林
永 安 FORTUNE RUNNERA 汝泰 廿七 3 寡 寧 CHARNING 基際 廿七 3 陶南一號 DONAM 1	東 安 原
大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 廿七 元 長 强 EVER VIGOR 高雄 廿七 元 陶南二號 DONAM 2 釜山 廿七 元 大 和 丸 DAIWA MARU 歐洲 廿七 元	香港恰美利THOMASEVERETT 曼谷新加坡 廿四 国 來 利 華 士 NAVALIS
海王風信于玉NEPTUNE ZIRCON 新加坡 廿七 河 內 丸 KAWACHI MARU 基础 廿七 日安建馬士基ANDERS MAERSK 新加坡 廿七 月和 泉 丸 ZUMI MARU 東非 廿七 月	大 公 爵 OASIS DUKE 新加坡巴生 廿六 中 央 馬士基 摩 利 拿 MORERA 雅加達 廿六 日 郵 距拔馬士基ALBERT MAERSK 曼谷新加坡印尼廿六 馬士基
陽 輿 丸 YOHKOH MARU 基縣 廿七 】	大古 柏 林 PAZ ESTRELLA 新加坡巴生 廿七 中 央 B
要 基 栄 ADVARA 澳洲 サ七 多 主 星 ROYAL STAR 签山 廿七 第 素 航 CHAR HANG 合義 廿八 第	接送初 ・ 要 宗 丸 GISO MARU 新加坡 廿七 海・樹 新 典
新 京 NEW WHALE 日本 サハ ラ 新 京 TUNG FAU 基践 サハ ま 雅 利 州 APLI CHAU 基践 サハ る	新海和 NEW HERO 印尼 サハ 亜利来 新海和 NEW HERO 印尼 サハ 野 新
整要権丸 MONT BLANC MARU基権 サハラ 建築二號 KIEN HWA 2 高雄 サハ 男 美上 美 BOONKRONG 安谷 サハ 語 複数質板 STRAIT CONTAINER 基隆 サハ オ	大 三 銀 星 SILVER STAR 釜山 廿三 新興行 東 海 木 星 JUPITER 釜山 廿三 稚 奥 長盛行 和平雅士 HWAPYUNG ACE 釜山 廿三 和 平
対 KUO LIE 高雄 廿八 利 交 易 SL.EXCHANGE 美國 廿八 利 カ大天登 SEAPAC TRENTON 美國 廿八 月	語 昌 教 利 星 BONNY STAR 釜山 廿五 新興行
受賞快輪 ELBE EXPRESS 美國 廿八 前 古 發 JILFAR 台灣 廿八 作 伊利沙伯馬上基ELISABETH MAERSK日本 廿八 県 多 明 IMNG WINTER 台灣 廿八 県	合和 高工芸 女度恋 MENDONA 目本 サ六 太古 順航 陶南一號 DONAM 1 釜山 サハ 港 男
今日空郵(星期一) 截郵馬	陽光丸 YOHKOH MARU 日本 廿七、山下
澳洲、 沙西、紐四關、法縣 波利尼西亚 下午 印度 下午	十二時上海十八 招商局千二時亞洲雅士 ASIA ACE日本廿八 東 洋千四時大 和 丸 DAIWA MARU上海廿八 汎 洋
斯里蘭卡、戴大利、利比亞、英國、北愛爾蘭、以色 列、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、四班牙 挪威、瑞典、法國、瑞士、利比里亞、希臘、塞浦路 斯、紐約、安的列斯羅島、蘇里南、南非、肯雅、也	島 星 ROYAL STAR 釜山 廿八 新 興 奥 華 HSING HWA 高雄 廿八 海 鹽 陶南二號 DONAM 2 釜山 一日 淮 興
門人民共和國、尼日利亞、加納、吉布底、留尼汪島 ・牙賈加、墨西哥、哥斯達尼加、莫三鼻給、扎伊爾 ・千里達、羅丹、巴基斯坦、西德、澳大利、伊朗、	中爾根丸 BERGEN MARU 路易土港 廿四 大 三 海維一號 SEAMASTER 1 東南非 廿四 大 三 推塞馬尼拉NL.MANILA 西非 廿五 淮 鄞
南韓、加拿大、委內瑞拉、馬里亞納泰島、美國、巴	南非愛花 SA ALPHEN 南非 廿五 恰 和 正 加 新 ARCADIAN SUN 拉高斯距巴巴廿六 庭 來 大西洋丸 ATLANTIC MARU 西非 廿八 大 三 中國快輸 CHINA EXPRESS 西非 二日 快 航
美國·夏威夷、千里邊、委內瑞拉、蘇理南、尼加拉 以《哥倫比亞、墨西哥、牙賈加、新加坡、馬來西亞、	中國快幅 CHINA EXPRESS 四非 二日 法 洋 佳 力 証 JAGREKHA 四非 二日 泛 洋 大 銀 球 GREAT UNIVERSE 南非 三日 新 興

金距离步 GOLD ALISA

下午五時

沙鹏越、緬甸、斯里蘭卡

電話:5-453911至20

(到)

三月廿五日

SILVIA SOFIA 三月卅一日教徒 四月一日抵豫 二日開行

收貨站:九龍聯益倉 紅磡蒸湖街

TEL: K -334111 EXT.227

往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各签

半大韓怡美利 二月廿六日 二月廿八日 HUGHEVERETT ★不往受谷

吉大港。

MANOLOEVERETT

林多港·聖的翰·奔塔阿勒那斯

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲

ADELPHI YEMELOS 世四日到港 廿六日開行

二月廿三日下午五時截貨

Discharging: Barranquilla. Maracaibo, El Guamache, La Guaira, Puerto Cabello. Cargo for Cartagena acceptable

With discharge at Batranquilla, ——Cargo to Buenaventura. Colombia acceptable with transhipment at Japan.

香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話:5-225046

政証街資均東倉 3--648307 3-64 8308 收貨站:美利公司貨倉 澳門代理:新興公司 電話:84899

海人

太郵船。李清限公司 電話:5-248081、 3月9日 3月9日 FRANZ XAVER KOEGEL 地中海各埠 地中海 及 BARN MARLIN BOLING 3月11日 紅海埠:遊打,頭卡巴 NOTO MARU 3月12日 3月13日 ,古布地,亚撒、荷地打 FUTAMI MARU 蘇丹港, 頭丁 3月13日 3月21日 LINTIN VALERIA

(闘)

三月七日

三月廿六日

2月28日 3月12日 3月10日 3月10日 KAWACHI MARU 直航班打 KAI MARU 全貨櫃器 MIKE MARU 古大港・仰光・可倫 孟加拉灣 HAMPTON MARU 披、古晉。 3月10日 蒙巴沙-建巴斯薩拉姆 A VESSEL 模班,開普敦·伊利沙 3月12日 THALASSINI KYRA 西菲各埠 ANANTEL ARES 3月15日 印巴各埠 OVER WAVE 3月9日 I. S. K. LINE

香港至椰加達全貨櫃服務(FCL ONLY) (泗水祇牧貨權貨) 直放:椰加達 一日開行 SOVEIEN ACCORD 三月一日抵港。 五日開行 MIYATSURU MARU

往:椰加莲、泅水、三寶葉。(DOCUMENT SWITCH ONLY) GLORLY EXPRESS MORERA MATTR

廿五日開行 廿六日開行 二月廿五日抵港 二月廿六日抵港 三月一日抵港

AMERICAN PRESIDENT LINES: 九九度東海海岸市 1301章 電腦:3,699171. 集運載貨 散裝載貨 閉 行 25/2 23/2 (1200 23/2 (2300 **25/2** PRESIDENT JOHNSON 27/2 25/2 (2300) 4/8 PRESIDENT VAN BUREN ·(1200) 6/3 (2300) 11/8 (1200) PRESIDENT HOOVER 11/3 12/3 (1200) (2300) PRESIDENT WILLISON 亞拉伯灣、東南亞航線 **開行** 2/8 1/8 來 來 總 統 PRESIDENT TAYLOR (2300 10/8 夏利巨總統 PRESIDENT HARRISON (2300) 專錢服務電話3—7210247 本公司委補四號碼頭接專應 電話:12 268021 收貨站:委補四號碼頭 電話12 296121 營業部:3 699171 貨價及顧客服務部:尖沙阻影洋中心1301室 電話:3 699171 落貨紙及提貨單部:尖沙咀影洋中心1381室 電話:3 699171

Japan line

₹ARUBA, CURACAO加勒比海₹

JAPAN CAOBO日本家實快輪 三月十一日落货 十二日開行 5

直航Cristobal, La Guaira Maracaibo, Pto, Cabello, Santo Domingo, Aruba (oranjestad) [Est : HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大廈705室 電話: H238091/8 (8/LINES) 收貨站:青衣島迅發貨倉

TEL.12 457112 12 457387

四日新興

日本東方輪船有限公 6 漢堡,安特惠普,鹿特丹歐洲定期航錢

工發快輸 二月廿五日落货 二月廿六日開行 M.S. "SULU CAREER" 三月十六日落貨 三月十七日開行 九 M.S. "DAIWA MARU" 四月一日落货 四月二日開行

Curacao San Jose de Guatemala. AMSTERDAM. HULL, LIVERPOOL, LONDON, LeHavre, Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Batterbard, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London Turku, Kotka, Tromsoe Via Hamburg.

汎洋航運有限公司 現實際與大大學 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 衛輔道中71號聯邦大區706章 港區和監督人和監督 ■話 H — 238091/8 (8 Line) 漢門代理星郵船務公司 電話: 2797 地址巴案打爾古衛95號



三月五日裁貨 三月八日啓航 西雅圖、温哥華、三湊市、 羅省、西岸及東岸各埠。 】/**兼往:基隆、釜山。**

^{總代理:}太平洋行 總行:伊利莎伯大厦4字樓 話:5-7909633 接儎部:5-763101 分行:大生銀行大厦1108室

電話:5-443242 5-443247







巨父身网龙蒙 釘子首個滿草 穿肉果少野毛

大名が表







其他的節日可以比較的呢!更可指出的是,在其九是審人,在習俗相沿的指引下,對於歐慶年宵新春的消費是較聖誕要普遍和廣泛得多。人認為聖誕和年宵相比,不相伯仲,但這派是那麼,首位自屬年宵新比,不相伯仲,但這派是中原幾個大節日,如果以每一個節日的熱鬧程中有幾個大節日,如果以每一個節日的熱鬧程

總年

性っ

。利不爲尤意生味腊的性統傳對暖濕氣天。縮退見不一無情銷的貨年種各。十二至五十份百少減則量貨銷總,五十

• 導報體集者記濟經報本

數 贈 時 酿 响 縮 節 士 , 辨 手 下 , 日 元市安設而但的 是大時,現節多

嚴入應多局石沿為

張龍 途成, , 之比, 加多至有到後上 但價而二部了零年

在後跌成份年售開

。嚴國墓持基· 東近營噸,本世 南更以,以工界 亞把來政歐業各 各年, 府洲, 國 國產每津共享政 近由年贴市不府 年二政費爲給多 採百担一去認均 取萬赤百年,確 便噸字億頻津認 制降以數錄貼寫 **鉚爲十美總或鈎** 級一位元產種級

入千美, 盘種工

不千府達例予年 但五負到,保來 與有自道核 見閃 將鐵供就城一正 ~海 順然 樣廠 ;及 軍工该船 市 、 視 李熙 接是 有與 更屬 澳業廠榮 計確 將綜 利衡 有塵 設的擴鋼 勘認軍合 、給接利民星 睦設 廠投建鐵 之鋼澳上

九的與的業建善,最別建需取的業理本鐵備四將起發平利加 等 附級 勵行 ,但 在蕪。海 。 軍持當 贷 近工 與, 證很 電之由關 第澳助局 的 荒菜扶對 明有 力地於,二篇。質

計美會 進水 其指 國, 黨將 過個 完是 甦千香

雖 滋點 制 高 可 7 液 方 加增 中顯 貫觀 國 示 工

能,大,採對護將根。,工他執,濟列總

够。他雖故取入國會決。唐使人認行但計根會

图 國面 口更中施 經由 條會 程間 全樂 美表 港

副 潔顕 雄藪 口內 野心 翔美 失爲 ・ 足 劃制 主 激爲,貨嚴貨工行恢千國業在將否,訂席 滙豐財務有限公司 滙豐財務有限公司 滙豐授信財務有限公司 香港上海滙豐銀行直屬機構

府之同

隨資

A

工如而時噸爐

材鉄供港而行料筋應公明累

與果收本,進

購供便私年系 買應捷工總列

成大與程產操本部與所發作

之份價需將?

不仰格鋼可全

稳給總材擴年 定海定大充鋼

外的部至筋

定期存款利率行情			
期限	滙豐 授信財務	期限	滙豐財務及 投信財務
廿四小時 通知	16.5%	十八個月	13.5%
兩星期	16.75%	兩年	12.5%
一個月	17%		_
二個月	16%	三年	12%
三個月	16%	四年	11%
六個月	15. 25%		
十二個月	14.25%	五年	11%
最低存款額	: 海豐財務: \$1.	000 旗型投付	財務: \$50.000

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 **酒豐銀行各分行均代辦理 査詢電話: 5-7908221-3-959614** 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心士樓 共實

友買 大

对量市 節消吳 市費趁

亦性假 不質明 無質囘

京場先因本港船鐵至建紹力施, 也對而無歐衣大,冤,加信陸縮甚,創國港 實力供鐵港數製荒為屋榮主,切 有中美形洲股比但受港,今側。至相出大產 ,增應銀鋼量車,密不銀扶殆勿 限國國中共) 重 看到產從 後重 客可信新陸品 去產本而鐵自等許切可鐵持無採 年居地停市然生多,檢廠鋼裝取 · 一價港勢魚的。勢,查一並經 定香比以禽者

紹偉所主對派動因過要第業 榮,致要性少,爲世材一、 廢此。就比。當鄉年料、特

自埠障係

龍子的與生域。陸備,資工廠際鐵鋼減工關起容高。。銷賣主廢,才不年權倍起應築鍋。 交適资合的市的上以,場的,工鐵三之係卸納低由還純鈉噸鐵船能寫前以的卸付廠鐵一當即運工之改面至特及實採業工大成鋼設三之於種利純增到租起數,供產,目將工 家設居足近是設,命軍發由,生之萬軍卸酷均的負成天完一家設及極每澳的,是住設投出現機解要展,影產使順澳效的僅十担本損畢萬與深原觀年現原 年,,反給能 環紀 资年代給 與性而我啊 成用 專 鋼率 史有 二約 無失,多 数 海 料 困 卅 址 科 二 自 本觀 予 够 境榮 近前 化 更 扶, 給們 民 本 , 輪 經與 實 百 萬 四 形 一 除 啊 嚴 碼 的 , 多 爲 與 月 然 港 各 必 共 的 鍋 於 選 深 多 助 在 予 認 生 , 至 停 厥 時 , 分 美 十 增 萬 了 一 自 頭 運 爲 萬 例 成 世是常國需有賣鐵千澤海上的推必爲至也爲泊需問希之元美重四利,美及輸着成,品 任廠萬在碼班原消需政大關明與有關望四个元四千息抵國擴起應品納每 展不元荒頭與則將的府。係顯現深係不一國,十美損港以建卸付及面年 到。代海到再超際比重元失後散廠,未六種進 美,不范齡房急來七五世 屋不配頭本資本發原元這貨要船之需發千十為施運動以之了巨產來,批外停運用更展萬多数

漆歌容。濟樂對離到政利的英為此計國策點之年使之西以商主建不劃歐微消統一日毛主策步項利一列日劃多復對認利在年如三五;在國務時第五陸 士到的誕在計論。根全料應。人保一。臨加元一與金長主,政徹度於 也通計服美國, 倫, 面, 是

要美,統一相所美的才在在產期能:經說總 强國但演奏就公國經見一美生內修第濟,商的現雖十革佈的演成段國即不買一政我會

因經時會分飯的通政效相經時會正,策對執 化濟日一相夫政貨策。對酒的對實要初列行 ,質有度似人策斷主第較而反香施足步根值

一见業與作然歐一與的轉市今合貨貨的題的香的非各,,正活促,够根,產。會近控國會施獲,方,與變手新九。產努,重家段人,過場年美能的和足刺港住一國美男由動進改壓的長生其太期制經歷之得如案在樂而段方

開採

的過經經迎年減而國八分點面加開電防五通定

計計濟濟,將少今母點之一,之支選頂十

海一東勃爲助本的分等之的三服長貨重六諾厦預

民之一四,器。劃加加

經六,點本系五在七一

生點明二年統角一十個

金融與貨

佳|世|對|復|經|餚|道|是|舉|齊|

邊嘴的人港到送會不

税分。萬百之如五

分三百千

之一前美三。制元十 度者

法看的案方經財新統總根列對們我

生一效九

所军辆口追税二元入<u>如</u>甦首则废發膨百人於二股 應,的之溯削年,的海計先是表展度都按十已 許他稅家自該財可項岸劃把縮的其而人是揭多運

在們類了一九成謂目防之基斌計經感面想利重賴

。 於,淡至值致降年面

遲復 法復

部結狂困本與假一出年年宵,匹及馬丸氣流爲方製的果混難港一期次乎宵至了尤會政局有業紛爲方製」通,價,工般與新一新二。其秩策加關公增惡份造 一葉田

方與濟,可統濟

法通增但能建的

局

鳳將的,等寫香減貨大,後施陸 但計領在一貨長它一聚規一石劃袖工。膨和一使之掌型

容我人餐報,

。担把是布合的粗反會員,則一賴鋼企界抗的會 轉減却德鐵圖和削多的勞

給政濟,人 息之經本揚政開緊朝認。根本太工整西爲減阿則採,。明消防增的。於經聯工起界支。着爲法的外溫商將方較外拉爲用一通年除預至另五日齊團商來人的不正列國政相野界有國建援斯百總九貫之了第一一角

五及將美列德刺界預器同之洲迎。 **根法激争私,,觀金** 經閱經取營着一點融 土守列西爲百之九計融。動並府成,列 太既使影料性美會最不復濟黃

英色风 國行國而針列時也就經,政聚表理香劇的領較,品入顧也本,策哲香美則國利該根求最难席香利支高經國,境的的首他對根間要是齊短策是的冤难。成雜經道如口需要港消費表港將美能港國能量大 粉處港因,,濟 本持,類機的效到對契刺示出有元砂貨購將下難繳哲棉素將但,增强故產器主果下美亦激,口更强達推買美降題品奠織。會由使 長勢此品及要。牛國特美列商大勁到錦力國,蘇秦業 京,美受生爲本年的增國根會收,收。將經因,美示同 亦,美受生爲本年的增國根會收,收。將經因,美示同 不本元匯產資港時出加經的會益港支他增濟此爲國,業 會港即率原本從才口。齊經長。留平說强搞,該所現公

一超條港克力值內,投票可數,再果本隣的很爲阻但他的來濟消與膨的滑响不定都,之,月始順一,象字心種根日,件工己合同,在機做批美則配准土區間大對邊却界是了實費及服能列了會的不但受美俚實利半新徵受思新的

獲到新 積,的 期一全掌旗 分立濟進 日頗。且 爭的爲像 振期到因之正硬員 用日點出的計道 必中一佔 得會經 的反程示一體聲譯 鐘致容入 隆高其會 持實了的 衰,了爲 間引仗者。美君發 冒劃一 受目計多 而在的强上迎,之,才的數起經根譽改製而的濟,想弊時已,黨眞場酸作今重其者革統。勞靈此

億通十下利恢所不同,出買數 美控四:用復講能時隨以樓字 元制億①民美的再,着致利,

。等美一間國說拖所嚴空率遵如,元九力的話了有月置也是

此前,八量經。1工的。超六

光臨指導

多利有限公

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣存款利率行情

(**岐低存款額HK\$50,000**

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

利率

16.500%

16.750%

17.000%

16.000%

答案計道121-131號金寶大廈一樓

棄敦道625號麗斯人度二十樓

存款期

一個月

三個月

5-700371

5-685136

5-598231

3-283175

旺 角 分 行 3-940253

期限

三個月

六個月

一事

年息

17.75 %

17:75 %

17.50%

17.25%

政府註册接受存款公司

青山道分行至3-7445416

电门分行 12-81290

奖 涌 分 行。 12-200121

大 埔 分 行 12-665207

3-65706

3-677048

12-434187

12-762146

#5-213123

3-698395

香港總行:中環置地廣場告羅士打大厦17字

土瓜灣分行

油蘇地分行

尖沙咀分行

15.75 %

其利息以定期存效利率加1~3%

雷 話:5-266415

16.000%

15. 250%

14. 250%

12.500%

促語:5-263095

记品: 5-213166

促訴:5-480236/7 追訴 - 5-766206 電話:5-685239

限公

WANG

廿四小時通知

兩星期

一個月

恭候

假座澳門葡京酒品

Round

Room

電腦化資料

上午九時半至下

四時

買

回洛

壓

漸

淡得驚 4

肖新春

消

費

庭员减少和自奉性需求减少,業績普較上年春節減銷百分作為率客自用的佳品,故此,銷路仍然是有穩好的基礎,戒酒的意念,另方面,在售節當前,親友歡叙一堂,自然投銷是相當不利的,但對一些唏愛恨酒者來說,並不會因業務僅屬經獨下跌,商人說,雖然香烟,洋酒價格提高和業務僅屬經獨下跌,商人說,雖然香烟,洋酒價格提高和

加,也减弱了榴庄精,供的銷量,總言之,西式糖餅的銷量,宜的瓷體,也對名牌子高價貨做成打擊,當然,利用生果來拜人數增加,無形中,便減少凝果,餅乾的銷盈,而市民選擇一了的。不過,由於台灣各署名牌子牛肉乾粉粉在港設立門市部餅乾的生意稍降,雖然貨價提高,但作為拜訪親友時的「手信

人對市道的不敢看好,貨價僅以去年資價出售,由此可,工資及各類經營皮裝增加的環境下,貨價選應有適量群,貨價關降,經營者多票虧蝕。,及七十多萬人囘鄉外遊,配合消數力下降等因案,使,及七十多萬人囘鄉外遊,配合消數力下降等因案,使

價降幅太大有關,而早市銷幣也弱,賺營可說是賺頭蝕尾了,但向在潛批八年不受天氣和暖影响,雖有提早開花現象,尾市生意尤見遜色。
以相今年收成佳,早市售價雖高於往早不受天氣和暖影响,其他鮮花今年桃花早不過過於大幅降價求售不受,以致尾市在邊過於大幅降價求售不受天氣和暖影响,雖有提早開花現象,尾市生意尤見遜色。

僑

尾今味好見遊 市年提轉好寫 轉大早,轉溜 佳陸收入,慢 ,貨盤口不, 但是,商過以 銷城而亦由致

永安鲜集團成員 居者有其屋貸款

汽車分期付款

大輝金融投資有限公司

RENOWN CREDIT LIMITED

期限

三個月

利率

六個月 15.75%

股票按揭

珠寶按揭

藝術品按揭

樓字按揭

投資顧問

年 14.50%

16.50%

港幣存款利率行情

最低存款額HK\$50,000

地址:香港中環皇后大道中18-18號

新世界大厦1211室.

利率

外匯買賣

出入口押匯

出入口貿易

票據貼現

電話:5-260281-9

16.75%

一個月

實收資本港幣二千七百萬

期票贴現 進出押滙

十五年分期 週息 19.00% 歡迎垂詢:H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓



金良

創立於香港一九一二年

鎖編灣分行:銅鑼灣漫事領街17號

所測過分行:新蒲湖姆縣街74-76號

由蘇地分行:彌敦道528號康佑大厦

異加坡發佛士碼頭

,丹麥大厦

大角咀分行:大角咀道123-127%。

红 画 分:行:紅褐灣中心B座。

吉隆坡分行:古路街16-20%

复束銀行(統督)有限公司

東門高東銀行有限公司

廣東財務有限公司

深水埗分行:長沙灣道94號

電話:5-246011

電話: 5-239650

■ 15-70623

₩基:5-766261

爆送:5-278341

電話:3-802292

電話:3-7790171

電話:3-270145

電話: 3-950131

電話:3-841191

電話:3-330137

全話:12-430115

话話:914<u>122</u> 電話:92361

電話: 919817 電話: 89855

電話: 234-7030

電話:5-24601

電器:5-246011

道李銀行代收 建利財務有限公司存款

利率行情 期間 六個月 15.00 % 17.00 % 一年 14.00 % 16.00 年半 12,50 % 16.00 %

最低存款額港幣五萬元

道李銀行所有分行均接受上列存款 観塘分行 3-427323 網鑼灣分行 5-8910568 3-815231 旺角分行。 祈祷聞分行 3-275189 5-251341 避馬地分行 5-756250 傑水埗分行 3-877337 5-719876 油缸地分行 3-686814 . 5-488767 3-635236 12-24482) 獎補分行 丙替整分行 5-460113 12-908425

建利銀行國際集團成員

六宅 置 华 考的 月 詩 , 年 蔵 百 以 更 目 完 到 分 額加港單學十 增上空位七一 加八置仍九點 的 〇 的 然年三 空年 住空上。

IB响部預 整。份期 行然原進

務烟 0計

佳在 食之

並四、發

息來所後高前壓,致壞升空 力炒,字對置 章來打

性景及况料。潤、度影轉酒將在一店零。

頁刊

BANK DIRECTORY 逢星期一出版

亞洲耶合金融投资有限公司 ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED (實收資本港幣肆仟萬) 政府註册接受存款公司 各項存款利率行情 美金。 港幣 16.750% 廿四小時通知 17. 250% 16. 750% 一個月 17.000% 16.500% 二個月 16.750% -16.500% 三個月 16.000% 16.250% 六個月 15.000% 15.250%

一年以上之存款利率面洽

欲知詳情調電:5-258202-8 或5-215277-8

或駕脇中護康樂大廈27樓

15.000% 15.250%

九個月

行: 德輔道中 120 號 電報掛號: HONCOMBANK 香港商業銀行大厦 電: 話:5-458111-7 5-435091 西區分行:文威西街68號 5-8183130 5-7906726 5-685143

西環分行:卑路年街162號 銅鑼灣分行:波斯 富街 69 號 筲箕灣分行:筲箕灣道 155號 3-960236 九 雕 分 行: 彌敦道711-713號 3+820147 九龍城分行: 衙 前 園 道 15 號 3-265127 新浦崗分行:彩虹道66-68號 經營一切銀行業務 代理過達全球 總行特備防火防盗保管箱歡迎租用

總分行均代辦本行全資附屬機構 香港都常財務有限公司 香港香業銀 5千 (海外)有限公司

各語港幣及外幣存款利息優厚手續簡便

經營一切銀行業務 歷史悠久信用昭著

行: 皇后大道中161號電話: 5-4345111\$ 中區分行: 皇后大道中22B號電話: 5-260331 ★全銀貿易4分行:· 子沙街 1 2 - 1 8 號二樓 電話: 5-444421 \$ ₹西區分行:德輔道西139-141號電話:5-488118¥ 灣仔分行:軒尼詩道333一335號電話:5-739331至 筲箕灣分行;筲箕灣東大街1.4.1號電話:5-696223↓ ₹柴灣分行: 與華邨安興樓514-516號 電話: 5-573131 油鞣地分行。 彌 敦 道 5 0 7 號 電話: 3-841540 [大角咀分行:通 州 街 51 一 67 號 電話:3-910673 計 ‡深水埗分行:長沙灣道57號電話:3-802244 2 2 號電話:3-424114 € O 號 電話: 12-294411 \$

AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK

號 電話:3-270111 {

Kwong On Bank Ltd.

旺角分行 3-944215

油麻地分行 3-887505

與日本富士銀行合作,業務遍全球 **總行:皇后大道中137-141號 電話:5-436231** 西區分行 5-496321 堅尼地坡分行 5-460185 紅磡分行

海洋大廈分行。3-663371 3-633301 土瓜灣分行 3-642313: 香港仔分行 5-538135 筲箕灣分行 5-681141 九龍坡分行 3-825666 網籌灣分行ン 5-776072 新蒲崗分行。 3-232889 深水埗分行 3-805358 3-894211 觀塘分行。 大角咀分行 3-964167 12-247121 **装涌分行**

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

荃灣分行

元朗分行

12-444108

12-794183

•及却權 • 故量由新

日三廿月二年一八九一曆公年十七國民華中

資 慢 靜 通 金

八九一出。改跌,美十百口,蓬栗。

牛本此售生 來的牛與 供, 商 批 質 不 如 近 銷 價

信下

台灣環島7天 \$ 1990

台灣酬賓6天 \$ 1590

菲律賓7天\$1588

芝 政620 第 —320 **嘉年華6**00 太平洋260

全台灣環島觀光團(阿里山)

美\$ 1390 美\$ 1610 杂\$ 1790

住:圓山、芝蘿城、希爾頓、內陸機

出發:達星期二、六、日、、達星期六、一出發

香港觀光 Wönderland 3-7210361-6

清邁・曼谷七天團 \$ 2050 逢星期四

日本本州八天團 \$ 2988 逢星期六

馬星泰十二天團\$3190 逢星期四

台灣暑假酬賓七天團\$1650逢星期六

免費代辦各國簽証·各地廉價機票

九龍尖沙咀彌敦道88號 1 樓EF座

受谷芭堤雅

六天 \$ 1690~

出發:達星期日(新增:小琉球、六福村)

東莞狩獵三天團 桂林、南寧、廣州七天 蘇、杭、無錫、上海八天 西樵、星湖、從化、廣州六天 星湖、從化、廣州、五天 -請向各大旅行社接洽

東南亞團 天天出發

歡迎垂詢

韓白七天 \$3580 星馬泰十二天\$3490

冲繩五天 \$2299 夏 威 夷七天 \$3789

台灣九天 \$1980 美洲西岸八天\$5389

香港總行:香港大道中36號與瓊大廈1001室

九龍分行:九龍深水埗南岛街154號地下

5-237184-6

代理航空公司機票

菲、律 賓六天 \$ 3490

國六天 \$ 1690

特快台証

世界各地

獨島五天海陸空團少行在路 700 里 3月6,7,8, \$1690 4月11,12,13,17,18 利達 <u>旅運社有限公司</u> 3-676882 3-685567

日航假期 九州七天\$3630本州七天\$3630 23/16/30/13/21/ 21/ 1/21/28/2/

11/23/8/22/6/ 3/4/18/16/39/

施業公司 5-420974-6 富麗菲島七天 \$ 1788 \$ 2990 日本本州八天

星馬七天 \$ 2780 星馬泰十一天 \$ 3680 \$ 2375 北京七天 \$ 2750 國泰華東直航八天 桂林、南寧六天 \$ 1790 代售各地特廉機票 代訂東方賓館房間 香港德輔道中254號金融商業大度502室 To be the second of the second

台灣七天豪華團 \$ 1850 1 1/4 代售各大航空公司機票

台北市 月種(國際)旅行社聯營

是北京天壇??

\$ 1680 3 1%

\$1590 1/3 1/3/

\$1350 3 1/4

3~668695 3~670211 百島遊足七天\$1399 節目豐富*特價酬賓

(HUNDRED ISLANDS) 香港中環大道中萬宜大廈531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

台北市內觀光

公新年出發日期:36.% 七天團\$1780 ☆透星期日出發 天天出發\$990起

TRADEL

八天豪華遊 特價\$3088 ☆樂全球服務最佳之星航後華客機早上出發 公全程食宿·中菜爲主·專人領隸。一流享受 **公新年加班團:%·%**

香港德輔道中60號萬官太厦520室 LIMITED 5-234047-8-254663-234746

芭堤雅六天豪華遊\$2750 ☆菜季航 A300 空中巨無雲豪華客機出發 公飛機來回昔古·全港首創獨有行程 ☆曼谷住文華大酒店、昔吉住最新落成之美

· 輪大酒店· 全程食宿一流 ☆遊全泰最幽美之風景區一昔古及有小桂林。 雅號之鄰牙灣(占士邦勇破海底坡拍攝地) 公新年出版日期: ないないが

芭堤雅

六天豪華團 \$ 2288

☆芭堤雅可自由騎馬、垂釣、盡情暢遊著名 ☆專人領隊,經驗導遊,保証實室如歸

香港德輔道中 106~108號

唐文

香港華商

旅遊協會會員

5-458384 5-452370

袁效良辦古道文

旅運公司

國4天 \$1990

各國特平機票

保証妥善可靠

日本本州7天\$3480

泰國芭堤雅7天 \$ 1850

3-883071 3-889734

5-438221 5-438231

星馬雲頓高原

六天\$2280

馬星泰雲頂12天 \$ 3190

國 理記重與理石版文, 蒙分古、中化學與典析典字國

十天出証

平價機票

書展昨

大大大 旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 5-488238 5-239392 機票十酒店十接送 芝麻大酒店 \$1000 麒麟大飯店 \$ 900

太平洋飯店 \$860 四天自由團 台灣七天豪華團。 台証只收工本費 \$35 14天前報名可依期出到 透透日出發\$1780

5-228814 228875 240017

香港辦事處:大道中14號大夏行1001室(電梯按10)

泰國芭堤雅五天

台灣花蓮四天團

芭堤雅桂河橋八天\$1799 %%

首創遊覽盛產海鲜之大富郡及山明水秀之百島

斯等特別**阿索**七天豪華團 \$2080 ☆遇遊台北、台中、台南、高雄、溪頭、鳥 來、日月潭、澄清湖、石門水庫、花蓮及

HATA ลด์ๆกลุก 保障

企乘泰航豪華客機 東方夏城夷 公分社產體,安全可靠

☆出發日期:%・%・%・%・%・%

鴻德大厦203室

電話:



平價機票市場

旺角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室

馬星泰

十一天\$3790

洲 \$ 1,530、美

六天\$1690

菲律賓

六天\$1599

泰馬是十二天豪華國西歐十三天豪華國

澳洲黃金海岸八天寨栗團 \$6880

敦\$1,250 韓日台\$1,490

680 東 京 \$ 1,000

旅遊有限公司

5-437693 5-458285 5-437820 5-433637

建星期六出极

達盛期六出發

達星期三出發

達異期六出發

造层期二、三、五

3月14.4月4.15

3月14 4月4 15

3月5 4月15

3月9,4月16

尖沙咀 3-694447

台

七天\$1780

四天\$1890

六天\$2490

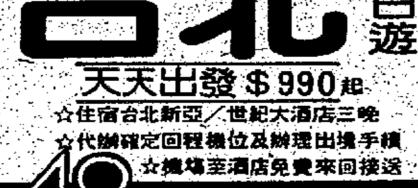
馬\$1,750

國\$1,470

七天高級超豪華遊\$3530 合乘日本航空公司出级·先飛大阪·東京返 港、節省行車10小時 ☆住日本最賽藥京王巴喇沙、大阪東洋及山 中湖酒店。全程食宿一流 ☆欣賞世界三大之美加度夜總會及實場歌劇

公安排乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)

公新年出發日期: 3 - 3 - 5 - 5



等放上天空,然而 們的草地試把大型 馬田和爸爸+

香港花會

康

樂

慈善

情趣插北

英揮

化專家專程來港作示範

捐助安徒生會經費

,並且能知道跑到外面能够使用牠們的長咀,

兒童天地

十萬港用

風筝

高飛

態的春放的代

放演男者榜龍登揷 小得女年,虎上曲

史語情偷女男澤大

資主街領路妮奧妲森

映猷期下。



班開心中政家

會獻新

那心要故及存款 小陳訣此用在迎 菜梁。值料。



割奪皮數

學助量救報日僑華

東方 AL PACINO CRUISING 洲立公司發行 ^{兒童不宜}

差佬要刮佢

蒙茜愛倫 堅 顔 米 高 芝 高 狄 堅

華僑晚報

四元

費廉效大

沙胆差骨·縱橫闖蕩·受命爲餌·搏佢生劏

津余彩塔權林片製行執駒家何見推發林海導

陳瑞祺

FADO BLANQUITA (SPAIN)

宇宙等

SWISS DANCE (SWITZERLAND

徳命聖腓力學校下午 HORA AGGADATI(ISRAEL)

三月三日至五月十一世,進風職太極班

初級網球訓練班 時至九時假維多利亞 房網球場舉行,凡居住 房網球場舉行,凡居住 房網球場舉行,凡居住 房網球場舉行,凡居住 房網球場舉行,凡居住 房上門十六日到中四區 京 可 一月十六日到中四區 一月十六日到中四區 一月十六日到中四區 一月十六日到中四區 一月十六日到中四區 一月十六日到中四區 一月十六日到中四區 一月十六日到中四區

子自

等行,飲迎有與趣人士 以傷及酶仔新塌地球也 至下午六時假修頓品

黄棣珊视念中學分上下 上版规则 事

學進行。各天賽事歡迎市民到場念觀。〈梁〉、中學及兩能兒寶組珥代舞。。星期四全日進行中學低年級、高年級和弱能兒。星期二上午進行中學及明能兒童西方舞,下午 三水同鄉會湯恩佳學 ODNIGH.

天比賽秩序時間表 午:九時卅分至 一午:一時至五時 嘉諾撒小學上午 ACE OF DIAMO

DIAMONDS (DENMARK

各區康體活動

牧愛小

N CHILDREN DANC

基全小學上午 POLISH DANCE (POLAND

POLKA

SEVEN STEPS (NORTHERN EURO) 中華傳道會較幼縣校下午校 KLEINER SCHOTTISH (GERMANY FEMILE) 學低年級組西方舞 素語撒小學下午 ZIGEUNER POLKA (AUSTRIA) 保良局線理聯誼會第四小學上午 AUSTRIAN DANCE (AUSTRIA) HERING PEASCODS (ENGL

大角嘴天主教小學下午 CHESTNUT TREE (ENGLAND) 枚愛學校下午 TTYCAKE POLKA (AMERICA 周氏宗親總會學校下午 AUSSIAN DANCE(RUSSIA) B氏宗親總會學校上午 RUSSIAN DANCE(RUSSIA)

W小型上午 AMERICAN CHILDREN DANCE (AMERICA) MARIANNE (U.S.A.)

SEVEN JUMPS(INTERNATIONA MR地天主教小學上午 GERMAN DANCE(GERMANY)

五色甄珠學校上午 TALIAN DANGE(ITALY) 「中天主教小學下午」 「HESTNUT TREE (ENGLAND

彭明志譚煒膺冠軍

持旭

TIGEUNER POLKA(GERMANY DANISH DANCE (DENMARK)

五十三名選手参加。初發已在結果彭明志和聽燒分簡男、女

永楷,殿軍梁錦剑

公會主風小學 RHENLAENDER(GERMANY) 出崇眞學校下午 JIM JO (AMERICA)

小學低年級組西方雙人舞小學低年級組西方雙人舞 DANCE (FRANCE)

下午:黃棣珊紀念中學 7學高年級組西方舞

撒小學下午(LITHUANIA) E (ENGLAND)

四班上午校 OH,SUSANNA(AMERICA

聖公會主屆 AMERICA すれ **八歲以下羽球分齡**

DANCE (AMERICA)

COTTON EYED JOE (AMERICA

能樓初級太極

劍擊訓練班

上七時至八時,大 出三月二日至六月 一八角 里太極 五十二月至六月 一十二月至六月 一十二月至六月 一十二月至六月



行舞 健體 班 是期六下午一時至 是期六下午一時至 是期六下午一時至

足球聯賽

大足球 隊

周徳邨工餘網球接受報名。

胃胃

自任民

消費廉字受封高

全僑稱許 新 包 聞 萬有 豐富

男子健體班乙

多 雜誌

新彩%無報請遠穎色%任販就道 華級數訂近閱僑知問向戶

柯 **采穎** 式 刷 姿

ト・被客軍運追開球 日外心合力捜査・ **姜後表現甚爲開心**

東接回國,準備

東克阿鄉會學校上午 DEBKA(ISRAEL)

AUSTRIAN DANCE (AUSTRIA)

(ISRAEL)

頁一第張六第

日九十月正年酉辛曆夏

背陽小學上午 中華基督教會香港區會基浩上午 FADO BLANGUITA(AMERICA)

港應向 積土質

的確要向人家學習。
與此時天変後大寶阿稜士隊好波。他表示客軍確別山對精工表現極滿意 学習

工快速爽朗的打法,

,除了因爲精工表現

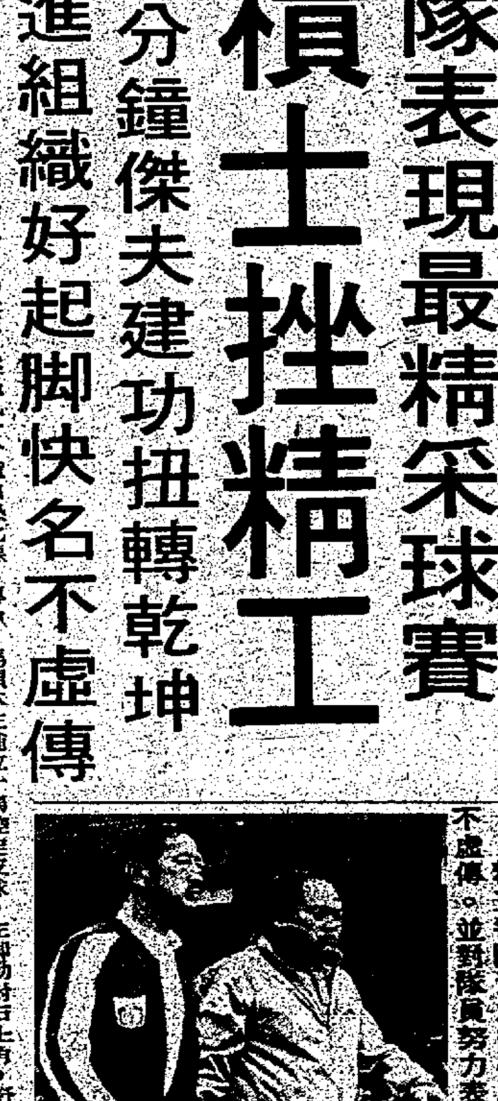
麥茂區 研 永 利奇鴻

和越胡希 図 資加雌藍

北京

附送

出版



罗

報名手續

朝

報名地點

秋 址:春港後報注過119-127截三接(近高度領接)。TEL: 5-461226 5-476464

尤 義 義 表 達 498-500 黃二楼 (2字) 201 宣(春星商士大厦).3·853588

李泽朗原理外尼特達458-468號四楼(3字) TEL: 5-776799

九龍樓款道570-572號一至天樓(進利商意大厦):: 3-306173

九九大子连375就全座(两子石连升石)一夜校 3.305487

初级是钇

中城海花

高級會計

病量估扎

Weekday A.M. Courses (上午班退修料)油 屏地校

打 字 班 / Typewriting / 19:40a.m. -10:40a.m.

九龍油蘇地校

九龙太子进衣校

(近萬打走這口及治集地大明里北坡站對面)

校、社二一线(1字)及五五六线(5.6字)

校存成: 二档(2字)201 安 老话: 3-853588

经重期的:两個月站堂(由三月九日至四月廿四日)只收大生

学运移科目:初期等记《Bookkeeping》:8:30a.m. -9:30a.m.

Professional Subject Courses - 李泽西基秋

新校校址:允载油放池桶取道 498-500 就泰盛商量大厦

金融實金中心(無象仙樓上)

New classes commence in Merch 1981

& C.I.F. Calculation 《 通出口實際及計算

(1) Principles of Law 6: (2) Economics

Elementary Bookkeeping

Intermediate Bookkeeping

Import & Export Practice

Commercial Correspondence

Higher Accounting

原校上學期成績表正本,前來索取報名表格携備相片四張、出生紙或宣誓紙正本,以及

英

報名日期

文

西日上午九時至十二時、下午一九八一年三月二日至五日。

下午二時至四時

(三月份時間表及幸福領本

Shorthand Theory 建龙江蓝

选起选度

法律概論

北本會計

Shorthand Speed

Principles of Law

Costing

Economics

Typewriting

灵

群国高、中、低各班(年齢)學三至六年級(全日上課)學一至二年級(上午上課)

招收本年度(一

九八八

E

九八八

新班解释日期: 三月代日

初級簿記:

中经建即

李計學

夜間商科課程招生通告

I. Commercial Group Certificate Courses 一年制度料全科課程

基準考於及格,由校方發給證書,并保送多加LCC、PITMAN等學會試

1. A.C.C.A. Association of Certificate Accountants.

II. Professional Associations Exams. Elective Courses

2. A.I.A. Association of International Accountants

5. 1.C.S.A. The Institute of Chartered Sec. & Adm.

LI F各種種養 PITMAN LCC RSA 等華會試

九龍太子道214-216號(女子夜校) 3-803441

英鴻青山進牌整理(夜校) 12-427288,269359

官場架章地點:裕民坊輔仁街90號(童生夜中學商科部)。3-423025

校址:九體亞替老街接径道29-33號 3-7110224-6

李灣路總體40號 12-438219,432143

Elective Courses (evallable at night & on Saturdays)

-公司法

旺角彌敦道719並緩都大廈(低角道口) 3-920801, 7140301

油雕地彈敦道 483-485號(夜校) 3-7125200,321262

1. Secretarial Studies Certificate Course

4. Higher Accounting Certificate Course

3. Accountancy Certificate Course

8. Business Studies Certificate Course

3. A.I.S. The Institute of Bankers

Telex

4. I.A.S. The Institute of Accounting Staff

5. Banking Cartificate Course

8. Law Certificate Course:

2. Executive Sec. Management Cert. Course

7. Business Management Cortificate Course

學野幼

清潔香港

辦妥報名手續後

,另行書面通知。

一本校中學部六月份始接受新生申請

考試日期

日念

必須 毎有色情暴 加强監察管制

嚴格執 **兒童不宜觀看雷 个宜觀看電影就耍不准兒童人** 通误後少

四時至六時下午班

珠林麻皂 * 中文假 鄉類 * 有 哥渥良斯 方端符界 レ,松彦 数表質

凍練 清林架

or and the contraction of the co

成の級

随新市鎮擴充料更進步新界女量軍建運運運動發展速速 新界女量軍運運動發展速

。 加拿大哥倫比區中 助學金數名,以鼓勵動奮向學學生可直接升入加拿大著名大學一・十二・十三班及英語課程选 現巳開始接受報名申請 一年六月份海外新生

軸助安

私書全科班

行政結構遊

专計全辖班

商業全料班

商管全科班

法律全科班

进择全代鲁强高

商業書信

西州英語

地名英森

金融財政

人事管理

商業實務

協助註册及申請入境證,

六九八〇・五――二七八二五九・三號占飛商業大厦六A座

〇街至至功

內協助學生申請進入大學或專門學為獎升美加大學之香港學生而設,校,乃香港及溫哥華 YMCA 合物

一等華 YMCA 合蝦・上等華 生部申 精温 腎二年

YMCA。書院,該交是蔣上 中華基督教內年會學生部申 行加拿大升學,可向九龍窩 中五學是

中學〉大學及各專科學院 本中心備有美·加升學·移民手册·歡迎購閱 海外留學導教中心

九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室

電話: K-968078 K-951230 K-948213

班別: F6 G.C.E倫大班 F6 劍橋大學英語文憑班 牛頭角英文夜中學 F.1-F.5 文理組

P4 初學班至F5會考班

E4TH: (8:00-10:00)(10:15-12:15) 2:00--- 4:00) (4:00--- 6:00)

:10---9:10)(九時工餘夜班) 旺角水渠1238—42號二樓(近凱擊戲院) 九龍中頭角兒樂街48號(近友聯銀行) 佐敦道碼頭交英權二權(觀思定英文中學內) 牛頭角定案衛44~64號(亞思定英文中學內

區港香 區地

課程與日校問

校址:九能太子道375就全座(新子石道封面) 意話:3-305487 五四三 日日路日

一つつ詳三基へつ 九二一情月卷二一 八 しい詩四 上しし 四日

校校校校校校校校校校 校校 校校

所有强,日活女星志顾泉,「東映所長」柳瀬延弘, 時許出東京抵雋,鈴木進任團長,團員有「松竹經理 日出」,「鐵騎士」。共九部影片。 時許出東京抵雋,鈴木進任團長,團員有「松竹經理 時許出東京抵雋,鈴木進任團長,團員有「松竹經理 等」,「鐵騎士」。共九部影片。 第一,「鐵騎士」。共九部影片。 第一,「鐵騎士」。共九部影片。 第一,「鐵騎士」。共九部影片。 第一,「鐵騎士」。共九部影片。 第一,「鐵騎士」。共九部影片。 第一,「鐵騎士」。共九部影片。 第一,「鐵騎士」。共九部影片。 第一,「鐵騎士」。

參展團昨下

年日本電影展

由團長鈴木

八進率領

酒聯盟主辦的一九八一年度日本實

4

歡樂今宵

介紹。

福利呢?今(世三)日的「韓目仔時間」有費為小孩子解决功課上的困難,但如何獲得目前香港很多社會自願團體,都有電話輔導

免費電話輔導

介紹蛇多眠後的生活,及她為何會呈S形爬行多去春來,蛇又再次活動了,今日節目中便

精美古代兵器展

不同性格的大專學生。

洞庭送別 柳毅傳書

情了,但在鐵鳳和英賓中都能做到遭點,多身段,但在有情看似無情的遺樣的身接受她的情,於是有情似無情的遺樣的身接受她的情,於是有情似無情的來演那個愛國的情,於是有情似無情的來演那

這是雖得的。上國是李寶瑩和羅家英。下圖是體網笙段是很難實弄的,因為處理得不好,就使觀察分不清價戲了。在粵蘭的傳統裏演多情的生且戲可以賣弄很價的一部,因龍女多情,而柳穀為了存「養」,不敢

從雛鳳和英寶的「柳毅傳 想起深醒波的 阿爾

全新姿態出現,不過看過的人都知來說,可說是眼鶥不沒。在雛瓜演與英寶在新春時,同是演出「柳毅

・・記憶

電影欣賞:「武松打虎

更」卅分・「小計計」

, 新報 機関 ·

1,佳音嘘嘘姐・ 天気報

是,統簡 老新早報 友聞量,

七十三」,四十五分,「十五分,「十五分,「民間傳奇」

· · 新早報 雅聞長,

心,機関等新續簡素開業報

力法,如果是好的,給觀衆以另一個 整模仿波叔,因為每個人對角色都有 時整個數生色起來。現在的朱劍丹和 的整個數生色起來。現在的朱劍丹和 起了他那哆哆嚓嚓的阿福來,他那自 赵已經作古,看他曾演過的角色,歷

麗的一台

醒目仔今

無綫今舉行

公佈港姐 競選詳情

が簡シ・物簡・物質報・機・機・機・機・ 映完單。 凌晟一時,全日播

程前誤毒吸必何

晚節目中就爲大家述爲它們的效用。

一次,有藥、桃花、牡丹、桔等並有藥用功效,今然數的紀念金幣,共有四十多縣,圖案設計特出。

一時,有藥、桃花、牡丹、桔等並有藥用功效,今數,有藥、桃花、牡丹、桔等並有藥用。除了觀費的配合金幣,共有四十多縣,圖案設計特出。

一次,有藥、桃花、牡丹、桔等並有藥用功效,今數,有藥、桃花、牡丹、桔等並有藥用。除了觀費的數學,有藥用。 國際兒童年金幣 《楓華

任達華要演長劇

、祭機素演出、期望能維「縣雨中的陽光」後、再創年青人愛悄劇的另一京泰三重奏」、廣的電視已安排在今(廿三)晚九時半隆重推出首映劇「青春三重奏」、廣的電視已安排在今(廿三)晚九時半隆重推出首映劇「青春三重奏」、廣的電視已安排在今(廿三)晚九時半隆重推出首映劇「青春三重奏」、廣的電視已安排在今(廿三)晚九時半隆重推出首映画本華三位青春偶像:莊靜而、蔡頫華、鐘保淵首次朔手演出的電視

察楓華鍾保羅加莊靜而

雙雙愛上

並

鍾保羅與麥

携手主演一青春二重奏



他再度主演新片,原源一个技术,满调立即就派他精彩,这么可立即就邀一里接,可是了在建築逐一段人一後,由於澳出一体总之後,新片就需值的任途等主演統模的一是等他遊日歸來,稍作 續續新片延期開





氏邵花

拍

須

着燈節目有討論 可區數位問題

黃植森李燕遊

年分簡 肯·報 人新·

於今日**(**廿三 般的一行九人

他剛三字出口即忍當,你 定香港

麗的第一台

再聚神通(中文字幕) 再聚神通(中文字幕) 再聚神通(中文字幕) 再聚神通(中文字幕)

五時,一見實影院

· 拉 狄加八

分,「数

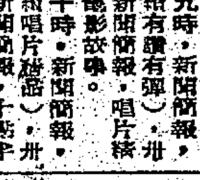
無線明珠台

語新聞及「今長節目」 一次時,轉播更合專 一次時,轉播更合專 一次時,轉播更國廣 一次時,轉播英國廣 一次時,轉播英國廣

好分簡。,間簡歌,報 分, 組卅へ簡年分類報・ ・関係・関領・

州分珠海桑雄

育爾調」」。 () 三麻街」



金新日寅簡 へ)明 機・筒 積州報

格十四稜間,朝及

明、「一体・体験・では、一体・体験・では、一体・体のでは、一体・体のでは、一体のでは

過雲雪的功夫

吃一樣,這或者就是他唯一的生態,就有提起賭博,他面上似乎可以說他沒有特別顯著的喜歡及一環,就在的程萬沒有思想,沒有個別說他沒有特別顯著的喜歡及一樣,這或者說是一個別

「程萬,並不是雙拾塊錢的問題。常會這樣要求。」「是萬,並不是雙拾塊錢的問題。所會這樣要求。」可以嗎?」程萬時一變拾塊錢就够了,今晚,我準會在一一一一定職,下午讓我去玩玩小麻雀吧

我還担心你

定在這

· 她所以趕了囘來,就 全去招呼她們嗎?」 是專制!」莊遜拍了

是說你去私目照呼她們,那就變貌上照呼。」茜茜說:「當然我

禦

あら

不了,只好不報啦!」袁天揚對妻子接對我們的恩惠實在太多了,要報也成見的人,只是,你選位義弟,直接成見的人,只是,你選位義弟,直接

是做本呢,還是賺**達**

所報)・笑

獲搭 美錯 希船

喜級新頭頭

· 奇怪的問:「你們 搖頭」,身幾個一

五百元常然!

我。 有所需要,把我摸醒 夜怎樣?

此刻一定感到他將來結婚,所要找的對象是考慮懷性的,另一方面,我相信他也在後悔「老師,如果我發現他十分愛我,我是一生。」

展域工作品

能的,我們不必再談了

份了,不是聽來很有意思嗎,俗語說是『蹉豁邊』,這的,不知那個捉狹鬼,取你一男外一個女的說:「我們

他的感情退化了。他 你不帮他,富然他求

鳳三

的確也有些不對

曲

銷规

「小榮是否像過去的愛你,你與他睡在一 今天先去訂購兩隻?」張琳問。 「訂購兩隻?」張琳問。 「訂購兩隻?」張琳問。 話,張亦娟收綫後對女兒說:「潘太打來的, 話,張亦娟收綫後對女兒說:「潘太打來的,

《他的問題,若我愛一個男-老師!」 種園險, 他對我縣情也退

病呢?其是荒謬神很健全,怎會

詞枝竹港香 **省場就逮事唔奇** 打劫從今難入手 只因防盗有玻璃 利斧無法破防盜玻璃

先生,是意圖謀 那麼他開槍打舒 克器

秀獨枝一

枝一合意生種一有! 意格



鐵劍風雲 天郡主

• **滕甄** •

二。 B略知 政 政 政 政 天

光山色寺

F

有天地!

美瑛有點驚心勵魄,她閉濱眼睛,不敢然後,車于開行在險要傾斜的山崖小路美瑛運發說:「不俗!不俗!」

入一旁

1新房子,可是最後再又 1

・直使地難以絶決・我幾天。」

一他在等候對方的答覆

乔方面發展得很快,又應道我 元多時了,道兒的一切,我 一一楊燕兒還未作答,李雲玉 果然,李雲天道:「道幾天

疲乏,要休息 知了,楊燕見 知道她已離婚

作休的則

要天楊有

提即

極一,調糖色體的好。多和很化,數的成高茶渲顯混,油油的 時份適,這當一糊, 為此粉合也一取是 , 腐宜而種的乏狀

感着绿

人道:「我不知道你的地址,一分愚蠢。

是夕)

海到綠那一大 軍了藥公

如距陰一前。素

多。也有人住在遺地方,次日五點多億高的山上,還有一個村莊人家, 一個說:「選有一個村莊人家, 一個說:「建有一個村莊人家!」 那裏也有住宿的地方出租。」 「人們越來越喜歡於和歌是租給人家 一个就有那麼多人來山上住宿?」 那裏也有住宿的地方出租。」 「人們越來越喜歡於我們去的一个就有那麼多人來山上住宿?」 與我們說於我們,我們是我們,我們就是我們,我們就是我們,我們就是我們,我們就是我們,我們就是我們,我們就是我們,我們就是我們,我們就是我們 开。,且現有,走寒便冰候有預一,望的 色 趣的舞,我 心 有在青 我 ,冷說原,點科 往的 大 。 。 阿 一 是 兩想春 跟 他 了:。日 華不 後, 厦

是 色 強

拜妳爲師

祭有點壞喪。 於應多數歲,又曾結過婚日 和年紀相仿的人在一起, 和年紀相仿的人在一起, 現在有點氣喘。

默酒

留记

2

正是甜芝心頭 似的,沒有感 性自己現在 水

語下去。 個月也好,我希望你試試。一芷離種積 個月也好,我希望你試試。一芷離種積 過下去?找點事做吧!即使三幾百元一 一一你天天沉迷賭博,道怎可以

熱一了 睡個, 如轉讓

羅著問來

到工作?算了吧!!提起找工作我就由心一我没有朋友,没有累山,那會 找

鷄冠花

えて。」程萬版連次 我先要睡一囘・

本,下午陪我上中區 文受够了。」 唯,儋了我吧!讓我 個不關的話,便令你

集

婚事如

步健地子康開 很。大快步

西蒙

謀

殺

一期星

知是惰的大阿在納門他道否意望麗勒一和的的

克醫生

可懷,

人都有的,你和我 一个都有的,你和我 一个都是克姆生笑着

(本) 是 (你的忘記是無意識的

見那個小伙子艾加爾· **蔑利說:「我想見** 簡單之極

說道:

森天雷心中一跳

然被召入宫 捷孫有的是 在京中

得超洵果

客群之馬

見完顏那知在點 的捕事

吞戮者來信

則

鸚

蟲鳥

春節完了

B

(E)

又,能兩世月 應這否枚四四 怎又解,天日 樣是化現,那

新新新荃九紅 告廣 灣龍磡 服 美 衆 子 務處

是內服務之配本省時 一元射區社園聯拉會 大樓代理公司

李台蓋灣街坊會上 (山泉地產公司) (山泉地產公司) (中台蓋唱片公司)

台蓋灣街坊會

中四、中五、中六同學。限額:每班十八名 ③317268③276306未接獲本校章程者,請親臨本校索取。

歷屆試題及應試技巧。 校址:旺角彌敦道 7/9號銀都大厦浸信學校 3-92080 亞黃老街投控道29-31號漫信學校 3-7-1-1 0.2.2.4 啓事

港大畢業同學主辦 英文專修課程 招收中四及應屆會考生。 程話:K307185 報名地址:通菜街61號德發大厦 海洋書籍中心。

港大畢業再獲教育文憑棄教學法 獎廿年經驗專教任何中小生或自 修者英數全科時間任擇月費60元 K 807051 保証 考合格 新舊附加數、物理 村克萊補習中心 九龍城太子道426號二樓 (超季麵包樓上) ③820099

學助童救 賽善解請

僑華 報日 翁仁長善 困益營經減無增有素因利不

八〇九四一〇

便

西岸 1400 東岸 1990

星加坡 850 馬尼拉 400 溫哥華1690

中華民國護照 250 綠印同價台灣七天團 1/100秒計時秒鏡 世運旅遊公司 宝面456566 海明威旅運 强数道655胡杜生行801 室 850 荷蘭 1500

日本 720 巴西3500

得其利旅行社

專人帶隊 日韓8天 \$3780 3月7日出發 北海道7天\$3980 代辦台灣簽證 美加日18天

各國機栗

鷗旅遊

住西樵及江門僑社 江門、新會三天 石景山、中山、新會、長江水庫三天 8.13/3 (住石鼓新賓館) 韶關、丹霞、廣州四天 (6/3晚星湖輪往,直通車返

台語 六天 \$1488 彌教道655號胡社生行912 K -969174 K -951121

馬尼拉 590

5/3 10/3 1/4 15/4-28/4(直通車返 肇慶、七星岩、鼎湖、從化、廣州 5 天 \$540 6/3 14/3 20/3 4/4 16/4 24/4 肇慶、七星岩、鼎湖、佛山、廣州 4 天 \$450 \$650 12/3 2/4 16/4 23/4(直通車返港 肇慶、從化、廣州 4 天 (逢星期五出發、快車往返) · 陽春、鼎湖、廣州 4 天

大歌美國內航機 澳洲 1200 星加坡 670 台北 390

★特價優待★ 欧洲 1600 馬尼拉 350 昼谷 650 巴黎 1350

8/4 1/5 1/6 1/7 1/8 1/9 1/10 (快車上・全程臥鋪客車・直通車返 西安,太原,大同雲崗石窟、呼和浩特,內蒙大草原,北京 14天 10/4 11/5 2/6 16/7 15/8 (快車上・雙程飛機・直通車返 北京,淸東陵10天 11/4 1/5 1/6 1/7 1/8 1/9 1/10 (快車上, 穗京全程臥鋪客車, 直通車返

非島團 900

ลถๆถสถ

拉斯維加斯 9天\$5,990 乘座747豪華客機 過遊檀香山、環球片場 迪斯尼樂園 拉斯維加斯、三藩市

美國西岸 探親團

遍遊夏威夷、羅省 16.30日.5月14.28日

中華之光 8天阿里山 \$2,050 首創三程內陸客機

逢星期日出發

6、7天\$1,650 起 乘座三星式 逢星期三、六出發

12/3 4/4 24/4 (星湖輸返

或

大城古都

|2天 \$3,490

9天\$3,090 達星期日出發 馬星/天\$2,650 造星期六出發

華航豪華8天團 \$3,380 逢星期六出發 日韓8天 \$3,780

中國民航 浙江省中國旅行社 桂林中國旅行社 雲南省中國旅行社

代訂桂林漓江飯店、丹桂飯店、南寧邕江飯店及國內機票

南寧旅遊局 江蘇省中國旅行社 柳州中國旅行社 上海中國旅行社

廣西精華遊 雲南精華遊

美麗寶島

\$1.950

七天逢星期日

菲航假期

\$1,699

七天逢星期四

桂林 • 柳州 • 南寧六天 \$1,850

桂林•柳州•南寧七天 直通車 \$1,850 桂林•柳州•南寧六天\$1,850 4月4.9.12日 **直航南军(加班) \$ 1,950** 4月14.17,19.22,24日

昆明·石林·南寧七天 \$2,750

昆明•石林六天\$2,480 3月11,18,25日 昆明。石林五天(加班)\$2,480 4月16日 直

直航上海探親團 \$1,750 逢星期三、六出發

上海 南京 北京八天\$3.880 3月7,14,21,28,4月4,11,15,18日

・乘搭國泰客機香港直航上海・豪華舒適・安全快捷 · 住宿豪華賓館·豪華遊覽車 · 觀光各地風光名勝

華東精華遊 北京精華遊

上海•杭州•無錫•蘇州八天\$2,988

· 上海·蘇州·無錫·南京九天 \$2,980

(香港直航上海) 3月7,14,21,28日 4月4,11.15,18日 北京·上海·杭州·南京十天 \$4.188

全北京六天\$3,380

福星旅行社有限公司

18/4 復活節 韓國四天團\$2,388

TES: 5-432184 5-446884

公司中是旅運公司 1 1866 多州投资流仅四三天5360

《建星期六出卷》: 普通单位: 直通单近 麦州·從化·西襟·佛山四天 \$ 490 2月26日,3月6,20日,4月3.4,17.24日 冷無率往返 皇湖、鼎湖、佛山、廣州四天 \$ 470 2月26日,3月5,19日,4月3,16,17,24日 冷華率往返 超期、南華等、丹霞山、廣州五天 \$660 2月28日,3月7,21日,4月4,16,17,23日 南通県返 東莞、太平、龙門二天\$220 2月28日,3月7,14,21,28日,4月4,5,11,17,19,25日 九龍旺角通菜街2A-2M鴻光商将大厦一楼26室

香港港仔軒尼跨道418至430號合款商場一樣19室

的儿脏遊

美加遊踪

\$4,699起

檀香山 洛杉磯 三海市

建城・華盛観・温高華

多倫多・紐約

電話:3-967814、3-948297

豪華房車免費送至機場

日本縱橫

\$3,380

七天遂星期五

各地機票

旅行画・海店

歡迎垂詢

黃山、杭川、南京 十一天4月9,17日 全程飛機\$3,490

> 灣仔軒尼詩道172號6樓B座按5字 電話:5-722668, 5-740223

請向下列各大旅行社報名接洽

石景山、中山、長江水庫二天遊 (逢星期三、六、日出發) 成人\$395 小量\$295(10歲以下不佔牀位計)

新會、江門、石景山三天遊 (四月四日、十七日、十八日、廿五日 成人 \$ 520 小童 \$ 420(10歲以下不佔牀位計

九爾高打老道三號一模 電話: 3-300289-0.3-216066 春港安邦商業大廈13槽 電話:5-732318,5-730238

盧山、南昌七天 \$1,499 △ 4月17日 海南島七天 \$1,499 4月15日 丹霞山、從化五天\$590 3月6,12,26日 \$620

旺角荷李活道購物中心M12 3-881591 3-322391

4月2,9,17,24日

九紀旺角先施大厦 5 字據510室

中山溫泉學門·石坡·長江水庫 住宿最新落成之溫泉賓館:該賓館主樓共有 五幢·均爲二至四層高的建築物·全部均爲 中國式設計之雙人客房、美輪美奐,有濃厚 的民族色彩。客房內滿鋪地氈。配以色調柔 和悅目之牆紙和燈飾,使遊客們享受着恬逸 舒暢。房內設備一應僕金、諸如電話、電視 機、私家浴室(引進溫泉水源)冷暖氣等 逢星期六出發、星期日返全程費用\$380.00

香港中環島后大道中158-164號華英島大廈902家 電話: 5-448059, 5-458179

翠李、石景山、江門、新會三大 \$430 達星期五出發 水翼船往一大船场 **黎亨、石景山**、順德、新會四天 \$520 造歷期五出物 水黧船往 大船返 经亨》石景山、西樵、新奢四天

4月16,25日

5.540 定量則五出程。水與船往、大船返 **虞则**。星湖、鼎湖四晚三天。 \$580 3月12.14.20日 星湖政等外间 廣州《從化四晚三天》。 \$580 3月12日 展湖頭等來回。

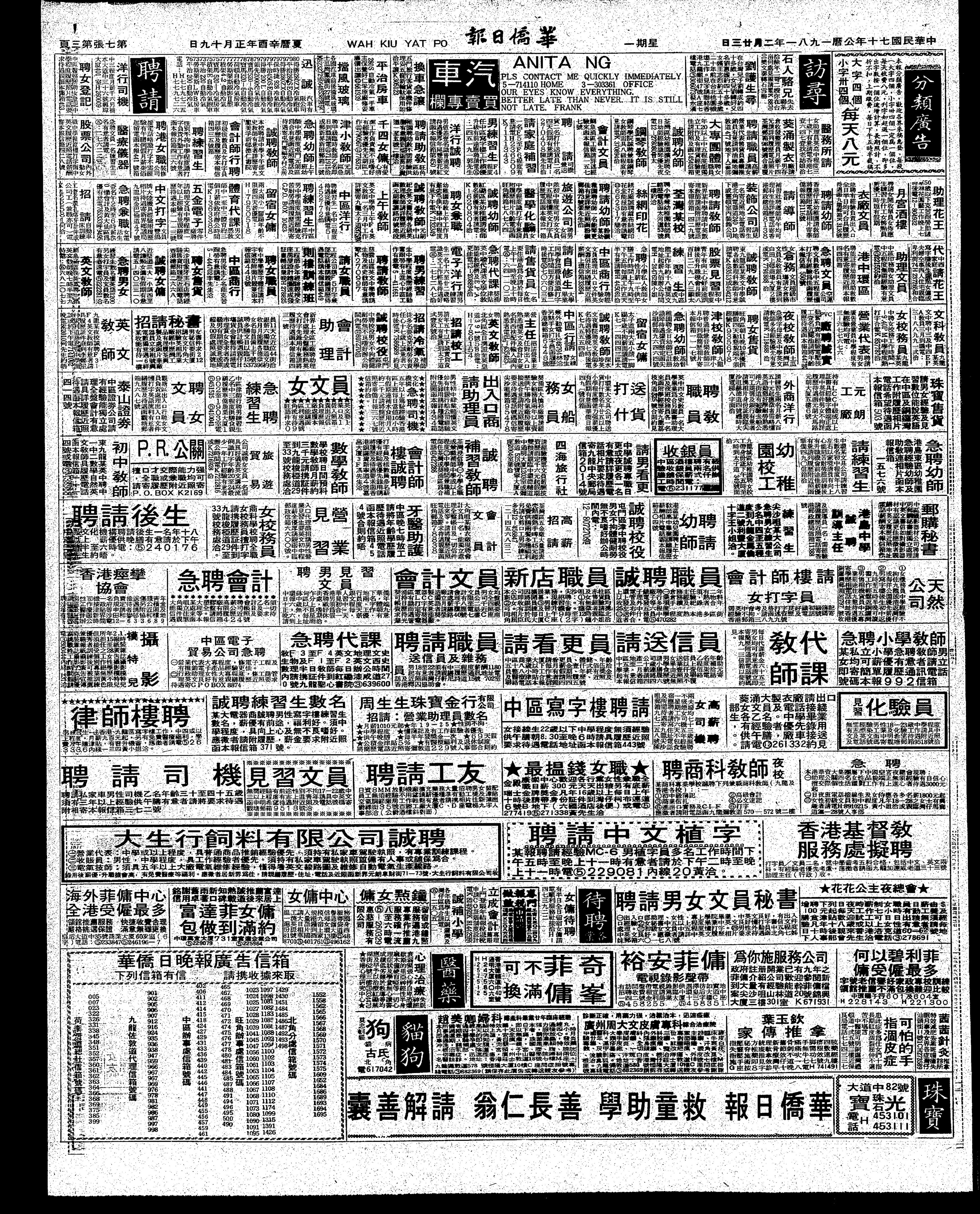
旺角彌敦道582-592號信和中心3305A室門

PKH 百好旅運^{有限}

北京八天遊・南寧、柳州、桂林七天 杭州、上海、蘇州、無錫、南京 九天 \$2,980 逢星期四

馬星 曼谷、芭堤雅 雲頂、聖陶沙 東京、大阪 \$3,380 \$2,330 \$1,480 **建星期五** 六 建星期四·六 逢星期一、日

香港九龍旺角亞皆老街80-86裝器明大廈 3個 G 室 🗒 電話: 3-922218. 3-910544



数器工程H 274860傳呼 K 315171中894 街11號③840828 水電潔具 *地板工程 H 7901718 商 個四字大 廣门 個四卅字小 泥水 地板漆 市多學技術 一二九四八六 東記装修 地水做木鐵器防水工程 地 6646K — 855528 度A 16樓長友K 315452 開始超五二五號資學大 中 英 打 字 中大 機器工程 (0780430 (3855011 (4992346 請電機配⑤457465 字设什物遠近各區歡迎 收買好爛酸枝像俬古玩 3八九五六七七十 4年 3八九五六七七 春季大減價 古今字 買 酸字 装達 專 雪櫃凍櫃 冷. 玩 買 宇宙防水下 大妻宇安提 按咗可以再按,付款 快捷,高度保密。 銅鑼灣麼頓台23號地下 5—766116 5—7906886 遠東 雪·門·紋斯 機械鑽井 K 719803 666809 装飾設計 海理深升 瑞生隆五金行 5-279625-6 第生隆五金行 5-280235 地板 安全妥當 合公 堡金融有限: 公司 **启** 地 板 錦 **才了字/機** 京箱新機價康二手 字 寫 海通國產 (5)7488 [2] (5)748832 參茸公 八六特式防水 一經 大台地庫 一經 後理 本石 七六五七 大台地庫 一經 後理 本石 七六五七 松 田 松 馬字樓 ・ 松 駅 取 羣 刋本報分類廣告 電話 接 香港及九龍 香港區 成都道茂盛大厦中居 海景交吉69萬 570呎另天台 海景交吉69萬 大 香港仔區 薄扶林區 景吉哲建築1860呎· 區建車位兩個有海 出售 淺水灣 學籍位 380呎2萬 學籍位 380呎2萬 **用1000 120萬** 跑馬地區 實用 578呎向南 1425呎連車位 1425呎連車位 310萬 向東南46萬 吳皇道新威國 684呎 萬(新樓) 平台 633呎吉售43 平台 633呎吉售43 全幢樓宇 華街臺號清華 骨箕灣區 灣仔區 層地 703呎 300萬 商業旺舗 董車位吉售 190萬 1970呎有海景連有 用 800呎35萬不交 香 沙豆 羅灣區 港 生级行 萬大厦 -- 66-夏 至灣西樓街100呎閣樓 600 第1100呎閣樓 600 深成道 470餘號旺舗 深成道 470餘號旺舗 呎 125萬 獨敦道信和中心地舖 南角道20餘號旺舖 萬交吉 廠大厦3198呎112 官塘鴻圖道40號6樓 第限街旺舗 920呎吉 南 120萬連車位 南 120萬連車位 東第山道67號碧華閣 東第山道67號碧華閣 中 115萬連車位 115萬連車位 12100呎天台 700 呎霞台 300呎館 武)1100呎連車位 廣播道49號柏團(複 厦 420呎42 区 420呎42 区 420呎42 区 1 工廠大厦 海敦道40號 660呎 德成街富裕台 710呎 德成街富裕台 710呎 德成街富裕台 710呎 德成街富裕台 710呎 **柴本道龍圃別墅 922 景苑實用 950呎東** 九龍區 雅敦道54號華敦大厦 髙 份 住 宅 出售 **超纖纖體頓道均差商** 呎的萬不交吉 500 尖沙咀區 (九龍) (香港 532萬 (新樓 寫字樓 理 信託 388呎31萬 旺角道58號國際大厦 54 第 5 左 大厦高層實用 500 大厦高層實用 610 大厦高層實用 610 大厦高層實用 610 大厦高層實用 610 渡船街順利大厦高層 上海街 204號中層 文苑街文苑樓高屬實 550呎45萬 獅子石道 102號低層 奶路臣街11號高層 居 462呎42萬 亞皆老街昌明大馬 上海街17號恒幅大厦上海街17號恒幅大厦 界限街12號低層實用 **呎22萬不交吉** 呎22萬不交吉 448呎39萬3連裝 350呎20萬唐樓 雲漢街瑞寧大廈低層 550呎36萬 杏總道69號 710呎交 欽州 通明街壹號與達大厦 大長深 角 灣 地 田 角 區 月華街24號華麗樓 功樂道21號凱德大厦 高層 703呎49萬連 車位 交吉 374呎16 入埔70A號 450呎36 **68** 英 **呎40** 州街19號實用 500 284呎2萬5 原衛仁禮大廈湾廠 九龍城區 官 物 圆 公有司限 美者20萬部份交吉 長寧街定安大厦高層 長寧街定安大厦高層 長寧街定安大厦高層 號高層 760呎57萬 360呎東南24萬線 度 396呎26萬不交馬頭涌道98號稲安大東南22萬 **津公道88號 870呎** 荃灣享和街台號低層 華大厦 610呎30萬 華大厦 610呎30萬 元朗安樂路55A號榮 **600呎45萬 菱涌成芳街31號中層** 荃灣花園榮華閣B5 一年 435呎32萬5 一 平16萬8不交吉 平16萬8不交吉 平16萬8不交吉 435呎32萬5 美孚新邨 **厦** 465呎二房 **雞三房\$13000** 登輝台文蓮新邨 香港區 整塘道 135號仁安台 1260呎三房 呎58萬連車位 樂道77號高層 花園 270萬連兩車 大埔康樂園3500呎另 **廻馬地奕蔭街仁麗苑** 高尚住宅 業 \$28,000 \$28,000 一房\$ 慈雲山 **⇔**2300 招租 界區 ■香港 復輔道中77號2 電話: 5-2550 □出售 內線 423, 426 ■招租 內線 429, 24 236 ■力、育園 彌教道6 8 **雲**威街36號千一呎 相 %4000 呎二聰二房有像似 駅二醇二房有像似 于德道29號1550呎四 第二車位\$13,500 南安街23號永華大厦 和票街15A號 360呎 二房\$2600 \$4000 \$13號 \$13號 再安閣 700呎●3200 大厦 962呎三房 香港仔大道88號嘉寧 交加街16號 657呎舖 **呎另閣 230呎** 北角電廠街 230呎 24座1520呎等12.0 富澤花園 莊士頓道51/5號 天樂里3/5號 670 450呎\$3200 推近恒生銀行面積 由530—1200呎租 金由\$3500起 水星街恆寶大厦地下 大厦 650呎\$8500 富邦閣 747呎三房 富威閣 747呎三房 **\$5000** 青松閣1029呎三房 新1900 軒尼詩道 153號 650 中區環球大廈4200呎 軒尼詩道 188號 大道中中央大<u>度</u> 586 **坚** 642800 (商業樓宇 軒尼詩道351號660呎 **太古城 ⇔**1400−**⇔**4500 (舗位) 1150呎\$11500 **9**5200 售 呎連 車位 柴 灣 样 利 街 席打老道70號曾榕大京區打老道70號 1150呎二廳三房連車位\$9500 字A座1600呎二廳三房連 字A座1600呎二廳三房連 字A座1600呎二廳三房連 字A座1600呎二廳 九龍區 **季**西湖大厦車位 上海街 517號二樓 至威花園2004K 607 頭 505號萬榮大 頭 505號萬榮大 屬 1505號萬榮大 屬 1505號萬榮大 (西班牙式住宅) 立成大厦6E.750呎 一廳一房\$2500 上座 642 呎一處三 房\$2600 巴座 642 呎一處三 房第2600 巴齊市園嘉雷閣了字 號 336—1290呎每 號 336—1290呎每 廣東道1140號地下實 用550呎連繫500呎 **呎\$6500另差的** 杉樹街29號地下 780 (住宅樓宇) 每呎\$3.00 工廠大廈 (車位) 三房入牆櫃\$7000 **呎租\$8** 厦3字E實用1100 電話 3-3 / ₄ ■出售 內線 344, 350 (舗位) 500呎 \$ 3200 另 305呎\$3500 七號3750

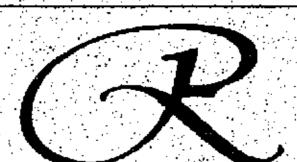
新穎雜誌 柯式 多采 華8散訂近閱 多 刷 僑Q迎 閥 向户

3382呎

歡迎委託

€10000

包羅萬 新 全僑稱許 聞翔 豐富 有 實



總統大酒店 THE REGENT **OFMANILA**

富麗龍高級豪華遊覽團

專家策劃專業導遊專人領隊









一期星



集團經營穩健妥善可靠 直屬分行直設海外直接處理

麗

請認明商標,參加者三年內已逾88,000人

七天特級貴賓團 全程住宿五星級大酒店,一流膳食,多

晚夜總會,經驗豐富領隊,旅遊局認可 粵語導遊。全新豪華觀光巴士。

第一天:香港一馬尼拉 第二天:市區近郊一文化村(菲島縮影)

一臘像館一蘇魯夜總會 第三天:馬尼拉一碧瑤(乘國內航機) 第四天:碧瑤一馬尼拉一艾蘭廸

第五天:百勝灘一海上遊船"富麗號" (全港首創)神秘隱谷

第六天:大高地(火山湖)一蠓島樂園-

請向各大旅行社查詢 第七天:馬尼拉一香港

2月1,2,8,9,11,15,16,18,22,23,25日 3月1,2,4,8,9,11,15,16,18,22,23,25,29,30日 4月1,5,6,8,12,13,15,19,20,22,26,27,29日 5月3,4,6,10,11,13,17,18,20,24,25,27,31日

\$1588

●乘搭馬尼拉國際航空公司及菲律賓航 空公司豪華噴射客機。

●航空公司、各大酒店、旅遊局及有關 機構聯合鼎力贊助,無論食、住、行 均勝一籌。

●行程精心策劃,盡善盡美,保證絕無 舟車勞頓之苦

●超值豪華享受,多晚不同情調夜總會, 當盡佳餚美酒,欣賞各類表演節目

●毎晚均爲團員安排餘興節目。 ●嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。

●聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿 途粤語講解。

出發前茶點招待,詳述當地之一切風 土人情。

題見馬 \$1388

二月八日出發 年初四)

名額有限,報名從速

迎通達H449838

灣九天豪華遊 \$2150 馬、星七天高級遊\$2488

\$ 140 台證

\$ 540 \$ 320 \$ 420

5 257148-9-0 5 224765

台北四天三宿自由團 台証 由\$760至\$1280

東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉

₽\$1390 ₽\$1610 ₽\$1790 出發:逢星期日 (新增:小琉球·六福村)

星馬雲頂高原 六天 \$1690 七天\$2280 出發:逐星期六

足八天遊 只收\$1890 逢星期日早機出發

(清邁檳城) \$ 3690 泰馬星十一天\$2990 **馬里(模械) 七天\$2490** 馬星(開實)七天\$2290

曼谷立天團

清邁七天\$1990 曼谷芭堤雅♀\$1690 日本本州 八天\$32901

\$ 1750

世界各地旅行團精選 各國廉價機票 代辦出國手續 當如計算工數委託安排行程

(聖四五) \$ 395 🖤 (建加六) \$ 555 息州四湖

各地旅遊 **依期出發** 特約經銷 特廉機舞

韓國四天星期六出發 \$1990 台灣四天星期六出發 \$1350 日本八天星期六出發 \$2980 \$3380 日韓八天星期六出發

\$ 1760 \$ 1960 日本本州七天團 \$ 3480 特快台證(9天) \$ 150 代理各國廉價機栗

代定各國酒店 歡迎電索行程參閱

美國西岸九天宮鹽團\$5688 夏威夷美西岸十四天\$7388 日本全本州八天\$2988九天\$3088 秦國八天 \$1588九天 \$1688 菲律賓馬尼拉碧瑤七天 \$ 1388

北京6天直机\$3188 廬山、南昌、石鐘山 六天 \$1880 (全程飛機) 七天\$1880 (三程飛機・直通車返 造星期日出發

杭州、蘇州、無錫、南京、上海 9天\$2880 11天\$2980

住國山等一流大酒店

星湖、從化、鼎湖 \$ 645

3月5.6.7.9.11.13.15.20.27日

星湖、鼎湖、佛山、西樵五天。\$ 565 3月4.8.11.18.25日

南京、上海、杭州十二天(三程聚株) % %\$3988 比京八天 3月6.7.8日,4月15,16.17日 \$ 1690 北京七天 4月15.16.17日 \$ 2190

韓恩振門店 4天臺臺團 (\$1790 逢星期一)三、五、六 日本九州本州10天觀光團\$4280造星期一、五、六、日 西北北海道七天縱橫遊 53880 造星期六 日 ※停待本報讀者 凡持本廣告報名

星湖、從化、西樵山六天\$

灰航歌进图十五天\$7650 **程/月開盟** 曼谷芭建雅六天\$1650 建浸筒目 二、四、六田多 韓日富士山六天\$3230 進星期 五、六出發 **连星期五**、六田碧 日本南北九州七天\$3220 達星期五、日出發 日本本州雪土山八天\$2950。 星期望顶海原六天\$2188。一温星期一、四、六出处 星馬泰響頂高原十二天\$3090 造星期日、兰、四、六出岩 全台测理岛九天\$1800:

非律實際路七天\$1550 · 建星期二、三、六出势

重州、湯泉、羅浮山三天 星湖、鼎湖、佛山、從化、廣州七天

台灣環島團 台灣賽蓋團 九天\$2150 六天\$1560 逢週一出發 逢週六出發 韓國豪華團 台灣急證 四天\$2090

廣州、從化三天 無錫·南京 九天豪華團 \$ 2880 **逢星期五** 三月九日 星湖、從化、廣州 二天\$ 260 五天\$ 680

進星期四 達星期六

《天出参 珠人接接住宿三晚雙 人森属》 無壁 七天 \$ 2299 ほ谷六天 \$ 1499

台證特快十天出證

中产分离636营销行中心905平

晚酒店連舉 で東南亞、漢州各大

12-782452,794312 西瀝渡假露營 \$ 650 \$ 590 \$ 780 \$ 740 \$ 620

\$ 590

曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1690 台灣環島七天遊\$1890 日本本州八天遊\$2990 馬星八天遊 \$ 2488 夏威夷檀香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天遊\$6289 英航歐洲15天遊 \$7890 代訂酒店廉價機栗及各國特快簽證

九郡彌敦道570就基利商業大區1601室

佛山、西樵、從化、廣州五天彩兆 三天 3/2 3/2 3/3 % 四天%% 十一天% 杭州、無錫、南京、廣州十天 飛翔船來回·兩程內陸飛機 5/5 2980 開封、邮州、少林寺、洛陽、西安、龍門石窟十一天 % % % \$2450

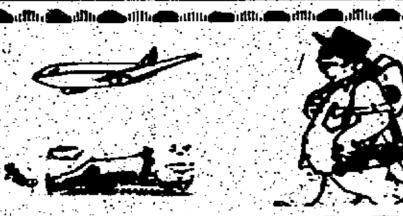
苦

\$ 595 \$ 620 \$ 420 \$ 495 \$1890

433384 301988

四天豪華遊\$600 逢星期五出發

(港穗冷甈直通車來回)



選擇旅遊 方便讀者

二十二 名古屋

. 住宿最新太陽城太子酒店 . 山中湖酒店 . 大阪東急酒店 3. 暢遊豐島樂園、媲美羅省之廸士尼樂園、新奇有趣、老少咸宜 4. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及實場歌劇之精彩表演

5. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)·使行程更爲舒適 6. 專家策劃,全新行程,前目包羅萬有而內容充實

星晨旅遊有限公司

曼《谷 芭堤雅

、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名) 貴玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園 、裕華園、遊花葩山可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、

玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿 一流豪華大酒店・獨立成團・專人領隊・早機去・晩機返 星期一、六出發(檳城)七天\$2750 十一天\$3390 逢星期三出發 (檳城)七天\$ 2290

中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0 266498-0

溪頭

阿里山 六辐村

住圓山, 希爾頓, 阿里山賓館, 全港獨有, 歡迎比較。 專家策劃,創新行程,內容充實、內航機飛花蓮

多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

早機去・晩機返・観光時間最充足。 逢星期二、四、六出發

\$1850

九天大特價 專業旅遊,確勝

南 八天 \$2790 南

逢星期日出發 日期: 1月4:11.18.25日 2月1.8.15.22日

- ◆全程飛機往返 ● 遍遊江南最美麗的四大名城,南京,
- 無錫、蘇州,杭州區 ●住宿一級實館,有空氣調節及私家浴室 ●乘坐豪華遊船,暢遊太湖及西湖
- ●品嘗各地名菜 ● 專人領隊, 隨團服務

寧、柳 州、桂林

六天 \$1790

- 日期: 1月4.9.14.19.24.29日 2月1.2.3.4.5.6.7.8.9.10.13.18.23.28日
- 來回乘搭香港南寧直航機 ● 遍遊南寧, 柳州, 桂林, 陽朔, 等地
- 住宿一級賓館,有空氣調節及私家浴室 ● 專人領隊, 隨團服務

廣東特選高級渡假團

票務部: 5-210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

廣州、從化三天、達星期二、四出發 \$420 廣州, 從化, 佛山四天

\$590 逢星期二,四,五,出發 從化, 佛山, 星湖, 肇慶, 鼎湖, 廣州六天。

\$790

\$1790

國泰直航上海探親團

景星旅遊 有限 香港皇后大道中連卡佛大厦1108-9室

電話:5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

韓國四天 \$ 1990

逢週六乘國泰三星客機 出發,早機去夜機返 回程可停留台北不另收

復活節加班:17/4

韓日八天 \$3780

逢週六出發,住宿 一流酒店,暢遊兩 國之名勝風光。 逢星期六出發

ROYAL CLIFF HOTEL

南華快捷旅行社 本州 有限公司 大 天 \$3050

逢星期二出發

逢星期五出發 八天

3月6,20 4月10,17,19 九州七天

\$ 3350 3月2, 16, 30 4月6, 13, 20

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 電 話:5-436311-5, 5-431414, 5-437067

SOUDED

保障

夏威夷

七天 \$ 4289 列島七天\$4789 渡假逍遙遊 七天\$3789 逢週日出發

馬 星 六天\$2388 八天\$2750

逢遇六、日 星馬泰 12天 \$3490

逢週日

\$ 5389 美國西岸八天 逢週四

美國東西岸10天\$8199 20/3 17/4 29/5 美加13天 \$ 8399

12/3 16/4 19/4 21/5 \$ 7380 歐洲14天\$ 13/4 18/5 22 6 13/7 27/7

歷史悠久*專業旅遊

有服公司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411 德輔道中61 號華人銀行大厦16字 5-240061 尖沙咀彌敦 道23號瑞興大厦1103室 3-676111 | 機票部 華線 | 1/4,0604 | 3-7213351

星期日全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

古都大城 全景國 清邁、芭堤雅 曼谷、桂河橋

景等 \$1690 清**漢** \$2090 小量收成本\$1,100,全港最平 天天出發*全港獨有 參加人數全港最多,從星期一到星期日, 任君選擇, 日日有團, 圍圍獨立。 ■節目全港最多・六晩夜總會。全程一流大酒店 **曼谷住總統、芭堤雅住假日及最豪華之**

阿里山 花蓮、高雄 新增:①六辐村野生動物園②地獄谷溫泉

七天 S1950 九天 S2150 逢星期一、三、六出發 增加成本200元 減少行車16小時■ ①乘搭華航往台灣是最佳選擇,機票價錢全港最貴,

班次最多·回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇

②華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北)。

③早機去晚機返,足九天行程。

王须尔河至麓續横城

全港首創全泰馬星(清邁·檳城)十三天聯遊 乘巨型直升機遊覽雲頂高原,節目最豐富 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 ^{泰馬星} **\$2990** 林林 53390

全泰馬里 \$ 3690 馬里卡 \$ 2690 逢星期二、六、日出發

華航足八天高級豪華團 \$2990 逢星期六出發(早去晚返 過遊:東京、太陽城、鍾倉、箱根、富士山、濱名湖

京都、大阪、資塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 日光、美加多夜總會・子彈火車 ①乘搭華航747機、高級豪華、絕非廉價航機 ②東京獨家停市區羽田機場。

節省行車四小時 免收機塲稅。 ③回程可自由停留台北。④全程一流大酒店

D可里山·大浦林丁·珊瑚潭 頭·地獄谷·墾

★★★首創旅遊大衆化★★★

團團獨立•專人領隊 ★逢星期四・六出發★

4月17、18、19日

★本團特點★

1)全程住最一流大酒店 (2)早機去晚機返足九天 3)花莲內陸機旅途舒適 4)六福村觀賞蠻荒猛獸 5)登阿里山觀日出奇景 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 7)遊地嶽谷渴浸琉璜蛋 8)獨家新行程遍遊全島 9)本公司職員直接領隊

我 獨 尊

\$ 388

政

参



代訂國內酒店及機票 -海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京十五天(直航) \$4888 \$2988

、石林・六天遊(直航) \$ 2488 · 桂林六天(直航機來回) 3月9、14、19、24、29出發 \$1790

代訂國內酒店及機票

\$ 588 - 逢星期三、六出發-

\$1388 ROOM 1601 KELLY COMMERCIAL CENTRE. 570 NATHAN ROAD, KOWLOON

百福旅遊 5-259241

星農旅遊

5-243068-0

5-266498

南華(快捷) 5-436311-5 5-431414

喜利旅運

3-683281-4

5-456011

九龍彌敦道570號基利商業大厦1601室

金龍旅運 5-431255

3-308311-6

5-254596-9

▼永安旅行社 / 5-256243

3-846484



九天夏威夷,西岸探親團 十一天美國西岸觀光探親團 HK\$6,799 十三天美加西岸豪華觀光團 HK\$8,399

出發日期: 2月3,5,26日 3月12日 4月16、19日, 5月21日

HK \$ 5,699 | 十天美國東西岸豪華觀光團 HK \$ 8,199 十四天美加東西岸、加勒比海豪華觀光園 HK \$10, 399

> 3月20日 出發日期: 2月 4日, 4月17日, 5月29日

新旅遊 5-235061

鐵行旅遊 5-266271

安達旅運 5-266421 3-686231

新航鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

日九十月正年酉辛曆夏



方便讀者 選擇旅遊



兩程內陸機 *高級豪華·減少行車時間16小時

*乘日航,早機去,晚機返 *團團獨立,分社經營

逢星期一、二、四、六出發 3月6,7,8. 4月11,12,13,17,18 *持證參加者送銀行現金禮劵一份

節目全港最多、六晚夜總會 乘泰航、早機去、晚機返。 芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL. 團團獨立・分社經營

逢星期一、二、四、六出發

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・雲頂高原・曼谷・芭堤雅 新加坡直飛模城·節省行車時間9小時

乘直升機遊雲頂高原

*住宿阿波羅・總統等一流大酒店 *乘星航,早機去,夜機返。獨立成團 逢星期一、三、六出發

九州本州海陸空 十天遊 \$4390 、本州各大名勝可九阳網內布住太阪探 用日本署名豪遊客輪。雙人套房設備內含 名美加多夜總會。 東非·南非·埃及·印度 好客鄉、奈羅比,開耀及前德里

日本遊覽團 本州 珍珠島八天遊 除遊覽本用各大城市外,加插前往風景綺 麗之珍珠島·參觀海女採珠。全港獨有: 住宿繁盛之所宿太子酒店。美加多夜總會 《而幹線子彈火車 7/3, 21/3, 4/4, 17/4 本州七天高級豪華遊 \$ 3790

眞 行 膳 超

豪豐一享

華富流受

程宿值

採用自航機直飛大阪。新幹線省時舒適 美國西岸九天 出發日期: 14/3, 4/4, 16/4, 9/5, 23/5,

百福旅遊有限公司 Citizen Travel Agency Ltd

英國倫敦七天 遊覽團 \$3980起 定日期。住宿倫敦第二大酒店 TARA HOTEL 專業領隊,隨國服務,保證實至如歸。 出發日期: 7/3, 21/3, 11/4, 18/4

台灣九天環島 高級遊 **\$ 2280** 財神・全國等大酒店。 出發日期:6/3, 20/3, 3/4, 17/4, 18/4, 8/5, 22/5, 5//6, 19/6

台灣七天環島(包証)\$2050。 馬星七天高級遊 全程採用內航機・免奔波勞碌之苦・膳食一塊 出發日期 14/3, 11/4, 13/4, 17/4, 18/4, 16/5, 13/6

皇馬遊\$2380

11/3, 25/3, 8/4, 4/3.28/3,11/4, 18/4.19/4 馬六甲及海灣勝地波德中港。 曼谷芭提雅七天賽華團 \$ 2240 4/3, 18/3, 1/4, 15/4, 29/4

理想線與

至台灣貴寶豪華遊覽團

逢星期一、三、六、日出發 貴賓式接待

鼎力贊助,請向各大旅行社查詢報名。*

更成表七天 连座则自出族 \$ 4790

1. 香港一台北一夜總會 4.台中一彰化一溪頭一高雄 5. 高雄一艘攀鼻一墾丁公園一高雄 2. 北邊冷氣火車一花蓮

6.高雄一澄清湖一台南一日月潭 天祥一阿美族文化村 3. 國內機一台北一陽明山 7. 日月潭一六福村一忠烈祠一台北

8. 台北一株園一中正機塲一香港 故宫一野柳一台中

涵碧樓、明潭、統帥、漢王、

台灣·台北國際觀光豪華級 港澳區總代理

美美美大

*地熟適中*機票十酒店* *設備豪華*天天可出發*

四天三夜只收\$950

全台灣

四天\$1250 上天\$1490 飛機往花蓮·豪華夜總會

九天遊 \$1690 遍游:阿里山·望丁公园·高來 往宿芝麻, 財神, 華國等大飯店 專人領除·國際獨立

天天出势

六晚不同情調夜總會·包括新加坡 最豪華之海皇夜總會・住總統酒店 馬星七天\$2390

菲馬星

逢星期一早機出發 **菲馬星九天\$3090**

早機往・晩機返・逢星期六出發 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線)

豪華八天遊 \$2990 7天\$3490 夏威夷

遊富士唸遊園・美加多夜總會 回程可停留台北 200 逢星期二、四、五出發

東京住宿京王巴喇沙大酒店

9天\$5690 美州西岸 美州東西岸13天 \$8490 住宿希爾敦·假日等大酒店 毎星期均有團出發

泰馬星·雲頂·檳城 个泰國·清邁·芒提雅 桂河橋七天\$1790 首程泰國,曼谷直航榜城,可停留新加坡

清邁泰馬星十三天\$3590 十一天\$3390 逢星期六早機出發

馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會

泰國國際航空公司特別贊助

清邁八天\$1850 住宿第一・超華力・亞洲・寶龍・蓬賓 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士

逢星期一、三、六、日出發 新加坡航空公司鼎力贊助

是定流之流

彌敦道582 — 592 號信和中心1303 B

(星期一至六上午九時至下午七時・假日照常)

3-882492 3-320408 3-320409 3-320400

罗昌温碧瑶夏蓮娜七天乐

特級豪華團足七天行程。原價 \$1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較 碧瑤夏蓮娜・蠓島火山湖・百勝灘・艾흑廸・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店・非航內陸機往碧瑤四次夜總會

原價 \$2088 酬賓 \$1688

乘搭華航 747 珍寶客機·行程足七天 芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店

2月4, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 分社直營·團團獨立逢週二、六上午出發·晚上返港

酬賓 \$ 2388\$ 2088

2月3,5,8,14,16,21,23,28. 獨立成團*逢週六一出發 ①秦搭 747 波音客機高級享受 ②八天遍遊南洋風光模城名胜 ③獨家暢遊星加坡野生動物園

4)行程膳食敢誇一流絕無自費 ⑤回程停留星馬曼谷任君選擇

茅行港特質問實團 乘搭或表航华公司豪華噴射客機

逼遊:曼谷、皇宫》王佛寺、歸魚湖、芭堤雅 環瑚島、玫瑰花園、水土市場、鄭皇廟等名勝 出發日期於運運用組



香港德輔道中24號廖創興銀行大厦1301室 16 5-220069 5-210189 5-214409 星期日及公衆假期辦公時間由上午10時至下午1時 **\$5280**

倫敦之西敏寺・白金漢宮・大笨鐘・倫敦塔・蘇豪區 巴黎之歌劇院・聖母院・凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。 特點: 團團獨立,專人領隊。住宿一流,節目豐富,來回均乘 豪華噴射客機。

(簽證須時,報名從速

菲律賓碧搖百島流貴賓團 **举全港畫灣獨有建湖火山奇峯遊**參

畅遊馬尼拉市區整雅、百島流、碧瑤、文化村、賭場 百勝灘急流瀑布》多晚夜總會,住宿馬尼拉五星文華 及凱悅大酒店。本團並採用菲航A300型豪華噴射客 機。團團獨立心勢包機可比。專人領隊,依時出發 達星期四十六次自己一出發

WPhilippine Airlines 七天特價 \$1750 六天特價 \$1650 新航加则假期

逼游檀香山,三藩市,洛杉楼,荷里活影城,廸斯尼樂園 聖地牙哥,墨西哥,拉斯維加斯,溫哥華等。專人領隊 住宿一流豪華大酒店

特價 \$5699 - \$8399 夏威夷七天列島豪華團

特價 \$4789

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

行程包括:清邁,泰皇夏宮,古都大城,著名佛寺 玫瑰花園・泰村表演・桂河橋・大佛統・水上市場 大皇宫,玉佛寺,芭堤雅,珊瑚岛,四腹神,古城文 化邨、鱸魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住臺宫 ·納萊大酒店·濟邁住素里旺大酒店。 二月十八日起・天天出發

清邁八天團\$2250 1

了星震旅遊有限公司

逢星期日出發 專業旅遊、確勝一籌 票務部: 5-210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

歷史悠久半專業旅遊 有服烈司

節目全港最豐富,遊遍泰馬星名勝 全港獨有最新行程,獨家主辦, 乘搭泰航早機直飛淸邁,乘坐巨型直升機遊覽雲頂高原 清邁、檳城、太平、怡保、新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、馬六甲、黑風洞

泰航贊助 芭堤雅、曼谷、霹靂洞、桂河橋、珊瑚島、玫瑰花園、鱷魚潭、古城 量;\$2990 纂集;\$3390 逢星期二、六、日出發 囊;\$3690 覆;\$2690 逢星期六出發 51399

|暢遊:馬尼拉市區觀光,國父紀念 公園、聖地牙哥古堡、華僑 義莊、美運紀念墳塲、火山 碧瑤、夏蓮娜海灘、文化村 全程一流大酒店,專人領隊